



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

*Wo es Rittern einst gefiel*

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: [amtsblatt@kirkel.de](mailto:amtsblatt@kirkel.de).

37. JAHRGANG | 135

Freitag, 23. April 2021

NUMMER 16/2021



Aufgrund des wöchentlichen Erscheinens der Kirkeler Nachrichten ist es – infolge der kurzfristig in Kraft tretenden Corona-Rechtsverordnungen und deren kurzer Geltungsdauer – nicht immer möglich, den aktuellen Rechtsstand hier zu veröffentlichen; bitte informieren Sie sich deshalb auf der Homepage der Gemeinde Kirkel!

Alle tagesaktuellen Informationen zum Thema „Corona“, insbesondere die Texte der aktuell geltenden Rechtsverordnungen, finden Sie unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) !

Bitte beachten Sie auch den "Hinweis zu Inhalten und Geltungsdauer der Corona-Rechtsverordnungen" unter "Die Verwaltung informiert"!

## Blutspendetermin beim DRK Ortsverein Kirkel-Neuhäusel

am Montag, dem 26. April 2021, in der Burghalle Kirkel-Neuhäusel, von 17:00 bis 20:00 Uhr

(Nähere Informationen unter „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“)



## Informationen zu den Corona-Schnelltestzentren

in der Gemeinde Kirkel finden Sie unter <https://schnelltest-saarpfalz.de> !

Weitere Informationen erhalten Sie auch über die Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de) !

coronakonform

## Erlebniswald Kirkeler Wald

Kerngebiet des Biosphärenreservats Pfälzerwald

**VORANKÜNDIGUNG**  
**Pfingstferien-Programm für Kinder und Jugendliche**

kostenlose Angebote für jeden Ferientag

bitte Veröffentlichungen nächste Woche beachten

Pfälzerwald-Verein  
Ortsgruppe Kirkel

## Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300



Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

## Wichtige Rufnummern



### NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt ..... 1 1 2  
Polizei ..... 1 1 0

### POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg.....06841/1060  
Polizei-posten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach  
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr).....06841/81427

### FEUERWEHR

**Feuerwehr Kirkel** - Wehrführer Gunther Klein ....06841/81510  
Integrierte Leitstelle.....0681/3946130

### NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt  
Kirkel-Neuhäusel -  
H. Schwartz, ..... Tel. 0176/24686266 o. 06849/9929599  
Limbach - Patric Heintz,  
Dunzweilerstr. 77, Waldmohr .....0151/14371750

### FORSTREVIER

Kirkel.....0175/2200839  
Homburg/Altstadt.....0175/2200886

### ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,  
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....06849/515  
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),  
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....06849/484  
Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10.....06841/80020  
Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentascher Str. 3.....06841/8274  
Dr. med. M. Teja/T. Meißner u. E. Wenninger  
FÄ für Allgemeinmedizin/Internist/ÄiW  
Limbach, Ludwigsthaler Str. 5.....06841/81575  
Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2 .....06841/89242  
Allgemeinärztinnen/Internist  
Nebenbetriebsstätte, Talstraße 2.....06841/89242

### ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93.....06849/270  
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach,  
Bahnhofstr. 8 .....06841/80222  
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....06841/8222  
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,  
Goethestr. 26 .....06849/91101

### TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 .....06841/89396  
Nicole Walter, Am Tannenwald 4.....06849/991606

### APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....06841/80635  
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh.,  
Goethestraße 4a.....06849/220

### Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,  
Entenmühlstraße 34 .....06841/61660

### Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ .....06849/9918693  
.....0160/92080666  
ASB Pflegedienst Saar .....06849/9918695  
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje .....06841/981413  
ASB „Essen auf Rädern“ .....0157/53191117  
ASB Seniorenzentrum Limbach.....06841/984900

### BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek..... 0173/2993774

### SENIORENBEAUFTRAGTER

Hans Peter Schmitt..... 06849/714

### PFLEGESTÜTZPUNKT

im Saarpfalz-Kreis..... 06841/1048025

## SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....06849/325  
Grundschule Limbach .....06841/80583  
Gemeinschaftsschule Kirkel .....06841/980040

## KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“  
Altstadt.....06841/80099  
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....06849/6116  
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“  
Kirkel-Neuhäusel .....06849/1231  
Prot. Kindertagesstätte Limbach.....06841/80788  
Kath. Kindertagesstätte Limbach.....06841/982888

## KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

### Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt

- Pfarramt 1 .....06841/80286  
- Pfarramt 2.....06826/2784

### Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Pfarrrei Heilige Familie Blieskastel .....06842/4628  
Telefonseelsorge.....0800/1110222

## BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

### Altstadt

Michael Kimmel, Schulstr. 15,  
66894 Wiesbach .....06337/2099196

### Kirkel-Neuhäusel

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,  
66606 St. Wendel .....06854/908880  
Horst Angel, Karlstr. 42,  
66557 Illingen-Welschbach .....06825/2800  
oder .....0177/7793396  
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812  
oder 809813 erfragen)

### Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42,  
66557 Illingen-Welschbach .....06825/2800

## Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung .....06841/809860

## GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 ..... 06841/8098 - 0  
Telefax ..... 06841/8098 - 10  
Internet ..... <http://www.kirkel.de>  
E-Mail: ..... [gemeinde@kirkel.de](mailto:gemeinde@kirkel.de)  
**Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,  
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und  
Freitagnachmittag geschlossen.**

**Bürgeramt: Mo. - Fr., 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 – 16.00  
Uhr, Do., 13.00 – 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag  
geschlossen.**

*Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung  
unter .....06841/8098-16, -17, -18*

**Bitte beachten Sie die im Innenteil veröffentlichten, geänderten Öffnungszeiten während der Covid-19-Pandemie!**

**Standesamt:** Rathaus, 66386 St. Ingbert,

Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2. Tel. 06894/13104 Fax 06894/13105  
E-Mail: [standesamt@st-ingbert.de](mailto:standesamt@st-ingbert.de)

**Öffnungszeiten:** Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr,  
Do., 8 – 18 Uhr

**Bürgermeister Frank John, Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23**

*Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung .....06841/80980*

**1. Beigeordneter** Günter Ostermayer .....01577/1824037

**2. Beigeordneter** Peter Voigt .....06841/89363

**3. Beigeordneter** Max Limbacher .....0175/7711447

## ORTSVORSTEHER

**Altstadt:** Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....06841/89363

**Kirkel-Neuhäusel:** Hans-Dieter Sambach .....0160/97939798

**Limbach:** Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 .....0175/7711447

## SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

**Kirkel-Neuhäusel:** Günter Bast, Goethestr. 13a. 06849/991886

**Altstadt u. Limbach:** Dr. Michael Feldmann, Hauptstr. 47 .....  
06841/8669

## SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienstin Strafsachen .....0172/6806275

## GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b Fax 06841/981525 ..... 06841/9815-0  
E-Mail: ..... [info@gwkirkel.de](mailto:info@gwkirkel.de)

## Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte- saarländische Rettungsleitstelle  
Fax: 110 oder 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Ab 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Ab diesem Zeitpunkt sind unter der **116117** künftig an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

**Am Wochenende:** Samstag, 8:00 Uhr bis Montag, 8:00 Uhr

**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag sowie an **Feiertagen:** von 8:00 bis 8:00 Uhr am Folgetag

ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), Tel.: **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder Tel.: **116117**

**für Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa, So, Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 - 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 bis 22:00 Uhr besetzt).

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

**24./25.04.:**

Schildt E., Kolpingstraße 1, Bexbach, Tel.: 06826/2680, 0151/29180993

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationen der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)**

**Öffnungszeiten:**

**Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.**

### Krankenpflegestationen

Am Samstag/Sonntag, 24./25.04.: ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr am anderen Tag.

Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

**Notdiensthotline: 0800/0022833**

**24.04.:**

Burg-Apotheke, Goethestraße 4a, Kirkel,

Tel.: 06849/220

Rats-Apotheke, Talstraße 23, Homburg,

Tel.: 06841/5223

Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert,

Tel.: 06894/92680

**25.04.:**

Merburg-Apotheke, Ortsstraße 2, Homburg-Kirrberg,

Tel.: 06841/9838300

Schloß-Apotheke, Saar-Pfalz-Straße 84, Homburg-Jägersburg,

Tel.: 06841/72058

Luitpold-Apotheke, Kaiserstraße 15, St. Ingbert,

Tel.: 06894/35522

### Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

**24.04.:**

Tierärztin Dr. Kersting-Gerecke,

Obere Kaiserstraße 125, St. Ingbert, Tel.: 06894/5908171

**25.04.:**

Tierärztin Johann, Im Teich 1, Kirkel, Tel.: 06841/89396

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

gesamtes Gemeindegebiet:

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel:

ungerade Woche ..... Restmüll

gerade Woche ..... Biomüll

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis) oder

Telefon 0681/5000555 EVS-Kundenservice-Center: ([www.evs.de](http://www.evs.de))

### WERTSTOFFABFUHR („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet:

**montags, ungerade Kalenderwoche**

Beschwerden und Reklamationen unter:

Tel.: 06849/9008-0 (Firma Remondis)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

### Kompostieranlage in Limbach

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit:** dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit:** dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

### Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00 Uhr, Sa., 8.00 - 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

**Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.**

## Amtliche Bekanntmachungen



### Amtliche Informationen



### Bekanntmachung der Wahl des Schiedsmannes für den Schiedsbezirk Limbach - Altstadt

Der Gemeinderat Kirkel hat in seiner Sitzung vom 18. März 2021 Herrn Dr. Michael Feldmann, wohnhaft Hauptstraße 47, 66459 Kirkel, zum Schiedsmann für den Schiedsbezirk Limbach - Altstadt gewählt.

Das Amtsgericht Homburg hat die Wahl durch Beschluss vom 14.04.2021 bestätigt.

Die Amtszeit des Schiedsmannes beträgt 5 Jahre.

Kirkel, den 20.04.2021

Frank John

Bürgermeister

### Wir gratulieren



29.04.2021 Diamantene Hochzeit der Eheleute Ilse und Gerhard Jahnke, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Altstadt, Turmstraße 30.

01.05.2021 90. Geburtstag von Frau Else Schneider, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 5.

## Öffentliche Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung

#### Öffentliche Bekanntmachung

Gremium:	Gemeinderat
Sitzungsnummer:	Sitzung - 13/2019-2024
Sitzungsdatum:	Donnerstag, 29. April 2021
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsort:	Dorfhalle Limbach - Talstraße

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
2. Einwohnerfragestunde
3. Haushaltsplan 2021
4. Investitionsprogramm 2020 - 2024
5. Kreditaufnahme zur Finanzierung von Investitionen im Haushalt 2021

6. Beantragung von Investitionszuweisungen nach § 11 des Gesetzes über den Saarlandpakt
  7. Beantragung von Investitionszuweisungen nach § 12 des Gesetzes über den Saarlandpakt
  8. Stellenplan 2021
  9. Wirtschaftsplan 2021 Immobilien- und Freizeitbetrieb
  10. Wirtschaftsplan 2021 Abwasserwerk
  11. Wirtschaftsplan 2021 Bauhof- und Friedhofsbetrieb
  12. Prüfung des Jahresabschlusses der Gemeinde Kirkel zum 31.12.2019
  13. Antrag der SPD-Gemeinderatsfraktion;  
hier: Verkehrsregulierung auf den Landesstraßen der Gemeinde Kirkel
  14. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen;  
hier: „Bericht über die Umsetzung von Beschlüssen des Gemeinderates“
  15. Änderung der Geschäftsordnung  
hier: Aufgabenübertragung an den Bürgermeister (Kündigung in der Probezeit)
  16. Verschiedenes öffentlich
- Nichtöffentlicher Teil**
17. Freiwillige Ganztagschule Limbach;  
hier: Vergabeleistungen
  18. Freiwillige Ganztagschule Kirkel-Neuhäusel;  
hier: Vergabeleistungen
  19. 2. Fluchtweg Burganlage Kirkel;  
hier: Beauftragung zur Fortführung der Planungsleistungen
  20. Mehrgenerationenplatz Zweibrücker Straße
  21. Glasfaserausbau Gemeinde Kirkel - Kooperationsvereinbarung mit Deutsche Glasfaser
  22. Bauantrag im Ortsteil Limbach
  23. Umbau Kindergarten Kirkel-Neuhäusel,  
hier: VgV-Verfahren
  24. Verschiedenes nichtöffentlich  
gez. Frank John  
Bürgermeister

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Weitere Informationen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten durch die Gemeinde Kirkel finden Sie auf unserer Internetseite unter <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote>.  
Kirkel, den 06.04.2021  
gez.  
Frank John  
Bürgermeister

### Hinweis zu Inhalten und Geltungsdauer der Corona-Rechtsverordnungen

Die – im Rahmen des „Saarland-Modells mit verschärfter gelber Ampel“ – aktuell geltende Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (VO-CP) tritt bereits am 25.04.2021, 24:00 Uhr, außer Kraft; auf eine Veröffentlichung in den „Kirkeler Nachrichten“ wurde deshalb verzichtet.  
Bitte informieren Sie sich **tagesaktuell** auf der Homepage der Gemeinde Kirkel unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) über die jeweils geltenden Regelungen.  
Dort finden Sie auch die Texte der anderen jeweils geltenden Rechtsverordnungen zur Pandemiebekämpfung:

- Verordnung zu Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende zur Bekämpfung des Corona-Virus („VO-Quarantäne“)
- Verordnung zum Schulbetrieb und zum Betrieb sonstiger Bildungseinrichtungen sowie zum Betrieb von Kindertageseinrichtungen während der Corona-Pandemie („VO-Schule“)
- Verordnung zu Hygienerahmenkonzepten auf der Grundlage der VO-CP („VO-Hygienerahmenkonzepte“); die Inhalte für die darin geregelten Aktivitäten (z.B. Körpernahe Dienstleistungen, Gastronomie, Sportbetrieb) sind [einzeln verlinkt](#) und damit für die Betroffenen besser zu finden.

### Gemeinde Kirkel „Zugang Rathaus“

Der Zugang zu den Diensträumen wird für den Publikumsverkehr nach jeweiliger individueller Terminabsprache zugelassen. Diese sind unter folgender Nummer zu beantragen: **06841 / 8098-0**. Ansonsten bleibt das Dienstgebäude verschlossen.  
Die Servicezeiten bleiben weiterhin reduziert. Bis 15:30 Uhr können Kundentermine vereinbart werden. Die Verwaltung schließt für die Kundschaft weiterhin ab 16:00 Uhr, der „lange“ Donnerstag entfällt zurzeit. Generell ist das Rathaus am Mittwoch- sowie Freitagnachmittag geschlossen.

Vor dem weiteren Zugang in das Gebäude haben die Kunden sich die Hände zu desinfizieren. Im Eingangsbereich steht hierfür ein entsprechender Spender zur Verfügung. Zugang für Kunden wird nur unter Einhaltung des Tragens einer medizinischen Gesichtsmaske (= OP-Masken oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder FFP2 oder höherer Standards) gewährt.

Nach Möglichkeit sind Einzeltermine zu vereinbaren. Alle hygienerechtlichen Vorgaben und Abstandsmarkierungen sind einzuhalten!

### Testzentren in der Gemeinde Kirkel

**Das Schnelltestzentrum in Altstadt** befindet sich auf dem **Parkplatz der Hugo - Strobel - Halle**.

**Das Schnelltestzentrum in Kirkel-Neuhäusel** befindet sich auf dem **Parkplatz der Burghalle**.

**Das Schnelltestzentrum in Limbach** befindet sich auf dem **Gelände der Firma Grunder Gourmet** - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Alle Schnelltestzentren sind mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb

## Die Verwaltung informiert



### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirkel stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:  
Einen Beschäftigten (m/w/d) für den Bauhof mit Facharbeiterausbildung als Gärtner, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau.  
Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in dem Handwerk sowie Führerschein Klasse B.

Der Aufgabenbereich umfasst alle im Bauhof der Gemeinde vorkommenden Arbeiten. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von derzeit 39 Stunden.

Die Stelle ist unbefristet.

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefördert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 09.05.2021 an die Gemeindeverwaltung - Zentrale Dienste-, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel, zu richten. Da Bewerbungsunterlagen nicht zurück gesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden. Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20.

#### Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,  
66459 Kirkel,  
Telefon 06841/8098-0,  
E-Mail: [amtsblatt@kirkel.de](mailto:amtsblatt@kirkel.de)

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2

#### Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

#### Anzeigen:

**Erscheinung:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
**Reklam. Vertrieb:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Impressum

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 - 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer **06849 / 7779012** oder per E-Mail über die Adresse **info@schnelltest-saarpfalz.de!**

## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

### ■ Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 12, Tel.: 06841/8098-43  
e-mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de  
web-Seite: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeiten: **dienstags** von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr  
**donnerstags** von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr

### ■ Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel

im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849/315  
e-mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und  
koeb.kirkel@bistum-speyer.de  
web-Seite: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel

Öffnungszeiten: **mittwochs** von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr  
**freitags** von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.  
Ihr Bücherei-Team

## Andere Behörden



## Digitale Kontaktrückverfolgung

### Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises hat Zugang zur luca-App

Das Saarland setzt auf die luca-App und das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises ist natürlich mit an Bord. Seit dem 6. April können auch die Gastronomie, der Einzelhandel, Arztpraxen, Hotels und weitere Einrichtungen im Saarpfalz-Kreis die luca-App kostenfrei für die digitale Kontaktnachverfolgung einsetzen.

Die luca-App hat drei zentrale Schnittstellen – die Nutzer, die Gastgeber beziehungsweise die Betriebe sowie die Gesundheitsämter. Je mehr Menschen auch im Saarpfalz-Kreis die luca-App verwenden, umso erfolgreicher gelingt eine schnelle Kontaktrückverfolgung.

Wie funktioniert die App?

Als Nutzer/Gast meldet man sich einmal in der App mit den persönlichen Daten auf dem eigenen Smartphone an. luca generiert einen sich minütlich ändernden QR-Code, der dem Endgerät zugeordnet ist. Mit diesem „Pass“ kann man sich dann in verschiedene Örtlichkeiten einchecken – egal, ob Wochenmarkt, Kirche, Restaurant, Geschäft oder Familientreffen. Alles was der Gastgeber/Betrieb dafür benötigt, ist ebenfalls ein Handy mit der luca-App. Man checkt sich also per Scan bei dem Gastgeber/Betrieb ein und wird dann zum Beispiel automatisch ausgeloggt, wenn man den Ort wieder verlässt. Die Daten der Gäste und Nutzer sind verschlüsselt, sodass sie weder von den Gastgebern und Betrieben noch von anderen Gästen und Nutzern eingesehen werden können. Auch die luca-Betreiber selbst haben zu keinem Zeitpunkt Zugriff auf die Daten. Kommt es dann zu einem Infektionsfall, werden die Gäste und Nutzer, die sich zu dem jeweiligen Zeitpunkt an derselben Örtlichkeit wie die infizierte Person aufgehalten haben, benachrichtigt. Zudem wird parallel das jeweilige Gesundheitsamt benachrichtigt, welches dann die Gästelisten des relevanten Tages bei den Gastgebern und Betrieben anfragt und nach Freigabe durch den Gastgeber und Betrieb auf die persönlichen Daten der Gäste und Nutzer zugreifen kann.

Zusätzlich können Gäste und Nutzer private Treffen in der luca-App aufnehmen, somit also eine persönliche Kontakt- und Besuchshistorie. Die Daten werden nicht an das Gesundheitsamt geschickt, aber dienen in einem Infektionsfall als Gedankstütze.

Landrat Dr. Theophil Gallo: „Mit dem Einsatz der luca-App helfen sich die Bürgerinnen und Bürger gegenseitig, ein Stück Normalität im Alltag zurückzugewinnen. Die stark vereinfachte Erfassung der Daten beim Besuch einzelner Einrichtungen und Betriebe, aber auch die vereinfachte Weitergabe an das Gesundheitsamt und die damit schnellere Auswertung erleichtern gerade in der Zeit zunehmender Infektionszahlen die Arbeit im Gesundheitsamt deutlich. Der Erfolg liegt in der Chance, sehr schnell und auch umfassend Infektionsketten zu unterbrechen. Wenn wir alle bereit sind, im Falle einer Infektion mit dem Coronavirus unsere Kontakte einfach, auf digitalem Wege und vollständig weiterzugeben, kommen wir diesem Ziel im Rahmen der Pandemiebekämpfung ein gutes Stück näher. Ich appelliere an alle, die App oder ggf. auch die Schlüsselanhänger, die in wenigen Tagen zur Verfügung stehen werden, zu nutzen.“

Der Kreis wird über die Verteilung der Schlüsselanhänger informieren, sobald diese vorrätig sind und das Verteilungsverfahren feststeht. Mehr Infos unter [www.saarland.de](http://www.saarland.de) oder unter [www.saarpfalz-kreis.de/leben-soziales-gesundheit/gesundheit/coronavirus](http://www.saarpfalz-kreis.de/leben-soziales-gesundheit/gesundheit/coronavirus)

## Unter den Linden tut sich was

Auf dem Gelände des entwidmeten Friedhofs in Kirkel-Neuhäusel laden Ruhebank im Schatten von Linden zum Verweilen ein. Doch der kleine Park wird wenig genutzt, obwohl er barrierefrei zugänglich ist. Die Gemeinde Kirkel, der Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e.V sowie die Projekte „Burg Kirkel und Umgebung“ und „Wegenetze“

der AQuis GmbH wollen das Areal durch einen Garten der Sinne attraktiver gestalten.

In den Wintermonaten waren die Projektteilnehmenden und ihre Anleiterinnen/Anleiter in den Werkstätten der AQuis GmbH kreativ. Quasi mit den Frühblühern traten sie im März ins Licht der Öffentlichkeit. Das Interesse der Bürgerinnen und Bürger an den Aktivitäten auf dem ehemaligen Friedhof wuchs schnell, wie die positive Resonanz in den sozialen Medien zeigte.

Was hat es mit den Hochbeeten auf sich, die nach und nach auf dem Gelände installiert wurden? Warum wurden Betonblöcke in den Hochbeeten verankert? Was hat das mit einem Garten der Sinne zu tun? Was steckt dahinter?

Dahinter steckt die Idee, auch seh- und gehbeeinträchtigte Mitmenschen die historischen Denkmäler des Biosphärenreservats Bliessgau nahe zu bringen. Deshalb wurden mit viel Geduld und Liebe zum Detail maßstabsgerechte Modelle verschiedener regionaler Baudenkmäler hergestellt, die auf den Betonsockeln befestigt werden. Um die Modelle herum werden sukzessive duftende, aromatische und heilende Pflanzen ihren Platz finden. Tafeln mit Beschreibungen der als Modell dargestellten Sehenswürdigkeiten und der Pflanzen werden in Braille- und Druckschrift an den Kästen angebracht. Mit Rollstuhl oder Rollator kann man an die Installationen heranfahren und die Modelle haptisch erkunden, im wahrsten Sinne des Wortes begreifen. Wer sich im Garten der Sinne niederlässt, kann die Stille genießen und so auch seinem Gehörsinn etwas Ruhe gönnen.



Im Garten der Sinne

Foto: Dr. Christel Bernard

## Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz Saarland

### Gemeinsames Giftinformationszentrum in Mainz: Beratung für das Saarland zukünftig in Kooperation mit Hessen und Rheinland-Pfalz

Das saarländische Giftinformationszentrum (GIZ) im Universitätsklinikum Homburg wird ab April 2021 ins gemeinsame GIZ von Rheinland-Pfalz und Hessen an der Universitätsmedizin Mainz verlagert. Hierzu hat das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz einen Kooperationsvertrag mit der Universitätsmedizin Mainz als Trägerin des GIZ Mainz geschlossen. Mittelfristig soll das gemeinsame Zentrum im Rahmen einer länderübergreifenden Vereinbarung zwischen Hessen, Rheinland-Pfalz und dem Saarland gemeinsam betrieben werden. Das GIZ Mainz arbeitet täglich rund um die Uhr (auch an Sonn- und Feiertagen). „Durch die Bündelung der Kompetenzen stellen wir jederzeit eine erstklassige Beratung für alle Saarländerinnen und Saarländer sicher“, so Umweltminister Reinhold Jost.

Bisher ist das Giftinformationszentrum der Uniklinik Homburg als medizinische Einrichtung benannt. Dort werden die Erkenntnisse über die gesundheitlichen Auswirkungen gefährlicher Stoffe gesammelt und ausgewertet. Außerdem wird im Falle von Vergiftungen durch kompetente Beratung Hilfe geleistet. Gerade während der COVID-19 Pandemie hat sich gezeigt, dass es nur mit hohem Personaleinsatz möglich ist, neben Behandlungen im Krankenhaus gleichzeitig auch noch eine qualitativ hochwertige und permanente Beratung bei Vergiftungen zu gewährleisten. Daraus entstand die Kooperation mit dem GIZ Mainz. „Wir bitten alle Saarländerinnen und Saarländer sowie alle Ärzte und medizinischen Einrichtungen im Falle einer Vergiftung, bereits jetzt die Beratungsnummer **06131 / 19240** des GIZ Mainz zu nutzen.“

Das Beratungstelefon des GIZ Homburg wird jedoch für eine Übergangszeit noch direkt an das GIZ Mainz weitergeleitet, so dass kein Anruf ins Leere geht. „Die Behandlung bei Vergiftungen erfolgt natürlich weiterhin in allen Arztpraxen und Krankenhäusern im Saarland, zukünftig dann in Rücksprache mit den Experten im GIZ Mainz.“, betont Jost. „Ich danke dem Universitätsklinikum des Saarlandes und ausdrücklich allen Mitarbeitern der Kinderklinik sowie den ehemaligen Beschäftigten des GIZ Homburg für ihr jahrelanges großes Engagement.“

Hintergrund:

Ein Giftinformationszentrum bietet telefonische Beratung für Laien sowie auch für Ärzte, Pflegekräfte, Rettungsdienst oder auch Krankenhäuser bei Vergiftungen und Verdachtsfällen. Die Giftinformationszentren sind rund um die Uhr besetzt. Experten schätzen aufgrund der toxikologischen Anamnese das Vergiftungsrisiko des Betroffenen ein und geben diagnostische und therapeutische Empfehlungen, die auf den jeweiligen Fall zugeschnitten sind.

Weltweit existiert eine große Anzahl ganz verschiedener Giftstoffe. Allein im Chemikalienbereich sind es viele unterschiedliche Stoffe, die giftig sein können. Hinzu kommen Giftstoffe aus dem Bereich der Arzneimittel und aus der Pflanzen- und Tierwelt. Zur richtigen Beantwortung der Vergiftungsanfragen müssen deshalb eine große Reihe verschiedenster Daten zur Verfügung gestellt und auch gepflegt werden. Dies geschieht heutzutage in der Regel in Form von umfangreichen Datenbanken auf internen oder externen Datennetzen. Eine gute Beratung bedeutet im Verdachtsfall auch eine erhebliche Kostenersparnis, wenn sich dadurch überflüssige Inanspruchnahme medizinischer Notfalleinrichtungen erübrigt.

Das GIZ Homburg war eines von acht Giftinformationszentren in Deutschland. Generell wird davon ausgegangen, dass eine kosteneffiziente und gleichzeitig qualitativ hochwertige Giftberatung erst bei einer Relation von 1 GIZ pro ca. 10 Millionen Einwohner effizient zu etablieren ist. Am GIZ Mainz werden pro Tag ca. 110 Beratungen wegen Vergiftungen durchgeführt, pro Jahr sind dies ca. 40.000 Beratungen (Stand 2020). Über die sogenannte Fallverfolgung werden außerdem ständig neue medizinisch-toxikologische Erkenntnisse in einer umfangreichen Falldatenbank gesammelt. In den vergangenen Jahren wurden so mehr als 700.000 Fälle dokumentiert. Durch diese Erkenntnisse kann in künftigen Fällen noch besser beraten werden.

## Gesundheitsamt führt keine Schulungen zu Schnell- und oder Selbsttests durch

Das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises teilt mit, dass es keine Schulungen bezüglich Selbsttests/Schnelltests durchführt. Anfragen nach solchen Schulungen, die aufgrund eines wohl missverständlichen Medienberichtes aktuell vermehrt von Unternehmen an das Gesundheitsamt herangetragen werden, kann nicht entsprechen werden. Hilfsorganisationen wie das DRK oder die Johanniter sind beispielsweise auf diesem Gebiet tätig.

Die Testungen sind grundsätzlich im §5a der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie geregelt. In der Begründung heißt es: „Die durchführende Stelle können Arztpraxen, Apotheken, Schulen, Betriebe (sowohl für das eigene Personal als auch für Kundinnen und Kunden), Testzentren und Sonstige sein, die aufgrund der Verordnung ein testgestütztes Angebot anbieten können.“ Ein Muster des Testzertifikats ist zudem im Internet unter [www.saarland.de](http://www.saarland.de) abrufbar.

## Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

### Dämmen der obersten Geschossdecke

Es gibt 2 Möglichkeiten die Wärmeverluste ganz oben im Haus zu verringern. Man kann das Dach dämmen oder die oberste Geschossdecke.

Wenn der Dachboden nicht zu Wohnzwecken genutzt wird, ist die Dämmung der obersten Geschossdecke die günstigste Lösung. Bei ausreichend dicker Dämmung ist die Energieeinsparung auch entsprechend groß und mit geringem Aufwand zu erreichen.

„Ist eine Betondecke vorhanden, können Dämmstoffmatten oder -platten auf die Decke verlegt werden“, sagt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. Mit etwas handwerklichem Geschick können Heimwerker diese Arbeiten selbst durchführen. Sie sollen dabei vor allem auf eine saubere, lückenlose Ausführung an den Deckenrändern achten. Bei alten Holzbalkendecken muss man eine zusätzliche Dichtigkeitsebene anbringen, denn häufig sind diese Balkendecken nicht luftdicht. Hier ist ohnehin eine fachliche Beratung zu den verschiedenen Ausführungsmöglichkeiten und ihren Vor- und Nachteilen im Einzelfall unbedingt zu empfehlen. In jedem Fall ist darauf zu achten, dass es nicht zu einer Luftdurchströmung der Dämmung kommt, sonst geht der Dämmeffekt verloren. Bei Lufteströmung vom Wohnbereich in die Dämmung kann es zu Tauwasseranfall kommen.

Wenn der Dachboden begehbar sein soll, sind zusätzliche Maßnahmen erforderlich.

Da der finanzielle Aufwand für eine Dachbodendämmung im Vergleich zu den Einsparmöglichkeiten gering ist, schreibt das Gebäudeenergiegesetz (GEG) diese Maßnahme sogar für alle Hausbesitzer vor, die erst nach 2002 in ihre Immobilie eingezogen sind. Ausnahmen gibt es noch für bestimmte Decken, die bereits den Mindestwärmeschutz gemäß DIN 4108, Teil 2 erfüllen.

Bei allen Fragen zur Energieeffizienz am Gebäude hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die telefonische Rückruferberatung sowie die Video-Chat-Beratung kostenfrei.

Im Einzelfall kann auch ein Detail-Check am Objekt durchgeführt werden, in dem erklärt wird, welche Art der Dämmung infrage kommt und auf welche Verarbeitungsschritte besonders zu achten ist. Ein Energie-Check am Objekt kostet 30 Euro Eigenanteil für Verbraucher. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) und [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de).

Terminvereinbarung unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400 oder per E-Mail [energieberatung@vz-saar.de](mailto:energieberatung@vz-saar.de).

Anmeldung zur Beratung in:

- **Homburg**, Kreisverwaltung, Tel.: 06841 / 1048434
- **Kirkel**, Rathaus, Tel.: 06841 / 8098-22
- **Blieskastel**, Volkshochschule, Tel.: 06842 / 924310
- **St. Ingbert**, Rathaus, Tel.: 06894 / 130

Zurzeit findet die Beratung nicht in den Stützpunkten sondern als Rückruf- bzw. Online-Beratung statt.

## Entsorgungsverband Saar

**saarland picobello: EVS entwickelt ein „picobello-Workbook“ und ruft zum Ideenwettbewerb rund ums Thema „Abfallvermeidung“ auf**



Der EVS hat wie angekündigt das unfreiwillige, Corona-bedingte „Pausieren“ des Frühjahrsputztes fürs Saarland für die Weiterentwicklung der picobello-Kampagne genutzt. Ergebnis ist ein „picobello-Workbook“. Dieses kommt informativ und motivierend daher: Auf rund 20 Seiten sind Fakten, Denkanstöße und Ideen rund um die Themen „Abfallvermeidung“, „Mülltrennung“ und „wilder Müll“ dargestellt.

„saarland picobello ist viel mehr als eine landesweite Müllsammel-Aktion im Frühjahr. Unter dem Motto „picobello 365 – Jeden Tag weniger Müll“ rufen wir alle Menschen im Saarland auf, ganzjährig Abfälle zu vermeiden. Die Broschüre bietet

vielen praktische Tipps für den Alltag und motiviert jeden, einen konkreten Beitrag für eine saubere Umwelt zu leisten“, erläutert EVS-Geschäftsführer Georg Jungmann.

Vorschulkinder spricht das „picobello-Workbook“ beispielsweise mit einem Ausmal- oder Schnippelbogen an. Erwachsene können sich anhand einer Karte und einer Linksammlung über Abfallvermeidungs-Angebote im gesamten Saarland informieren. Ein Abfall-Quiz und ein Würfelspiel laden dazu ein, sich spielerisch und generationenübergreifend mit der Thematik zu befassen. Ein „Mini-Workbook für unterwegs“ kann gesondert entnommen und z.B. für einen „Anti-Littering-Spaziergang“ genutzt werden. Dem Einsatz der Broschüre zuhause, in Kita, Schule und Beruf, im Verein oder der Dorfgemeinschaft sind keine Grenzen gesetzt.

Mit dem „picobello-Workbook“ startet der EVS auch einen Ideenwettbewerb rund ums Thema „Abfallvermeidung“. „Leider zeigen die rund 6.000 Tonnen „wilder Müll“, die jährlich im Saarland anfallen, dass die richtige Entsorgung von Abfällen und das Thema „Abfallvermeidung“ längst nicht in allen Köpfen angekommen ist“, resümiert EVS-Geschäftsführer Michael Philippi. „Wir möchten deshalb die breite Öffentlichkeit im Saarland noch stärker sensibilisieren und suchen für Anzeigen und Plakate aussagekräftige Motive und Slogans.“

Bis zum 14. Juni sind alle, die sich kreativ mit dem Thema „Abfallvermeidung“ auseinandersetzen möchten, aufgerufen, ihre Beiträge einzureichen. Als Preise winken u.a. original picobello-Holzbänke und nützliche Alltagshelfer, um Abfälle zu vermeiden. Alle Details zum Wettbewerb können im picobello-Workbook und auf der Webseite [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) nachgelesen werden.

Das „picobello-Workbook“ wird zunächst in einer Auflage von 25.000 Stück produziert und im Laufe des April an über 2.000 Adressat\*innen – darunter alle saarländischen Städte und Gemeinden, Ortsvorsteher\*innen, KiTas und Schulen - verschickt. Von der Seite [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) kann eine pdf-Version heruntergeladen, ausgedruckt und vervielfältigt werden. Eine Bestellung von Druckexemplaren ist auf der Webseite ebenfalls möglich.

## „Stressmanagement für Eltern“

**Das Familienhilfzentrum Bexbach bietet am 19. Mai einen Online-Vortrag an**

Das Familienhilfzentrum Bexbach lädt am Mittwoch, dem 19. Mai, um 18 Uhr zu einem Online-Vortrag zum Thema „Stressmanagement für Eltern“ ein.

Mit Kindern den Alltag zu managen, ist nicht leicht. Mit dem Baby spielen, es füttern und wickeln, mit den älteren Kindern Hausaufgaben machen, kochen und den Haushalt bewerkstelligen - das sind nur einige der Dinge, die Eltern in ihrem Alltag balancieren. Dabei bleibt oft die Selbstfürsorge auf der Strecke. Gerade jetzt, wo viele Kinder zu Hause betreut werden, fehlt den Erwachsenen oft der Ausgleich zum „Vollzeit-Elterndasein“.

Referentin ist Sabrina Wahlster, zertifizierte Stressmanagement-Trainerin und ausgebildete Gewaltpräventionspädagogin mit der Zusatzqualifikation Kinderschutz-Fachkraft für Vereine. Sie gibt Tipps zum Thema Zeitmanagement und Ideen, wie man sich kleine Ruheinseln schaffen und Kraft für den Alltag schöpfen kann.

Die Familienhilfzentren des Saarpfalz-Kreises bieten Familien vielfältige Unterstützungsmöglichkeiten. Eltern haben die Möglichkeit, ambulante Beratungsangebote wie die Entwicklungspsychologische Beratung, Elternkurse, allgemeine Beratung in Erziehungsfragen sowie im Rahmen der Frühen Hilfen Unterstützung beispielsweise durch Familienhebammen in Anspruch zu nehmen. Darüber hinaus bieten die Familienhilfzentren weiterführende Hilfen zu Erziehung wie Sozialpädagogische Familienhilfe und Erziehungsbeistandschaft an.

Der Vortrag „Stressmanagement für Eltern“ findet im Rahmen der Angebote des Familiengutscheins des Saarpfalz-Kreises statt und wird aufgrund der Corona-Kontakt-Beschränkungen online veranstaltet.

Alle Interessierten erhalten nach ihrer Anmeldung einen Link mit dem Passwort, um an der Veranstaltung teilnehmen zu können.

Anmeldungen zur Veranstaltung nimmt Tina Steinbrügger, Familienhilfzentrum Bexbach, unter der Telefonnummer 06841 / 104-8484 oder per E-Mail an [Tina.Steinbruegger@saarpfalz-kreis.de](mailto:Tina.Steinbruegger@saarpfalz-kreis.de) entgegen. Bei Fragen zu allen Angeboten des Familienhilfzentrums Bexbach steht Silke Brosius unter der Tel. 06841 / 104-8488 gerne zur Verfügung.

## Demokratie geht uns alle an!

### Zweite Förderrunde der „Partnerschaft für Demokratie“ des Saarpfalz-Kreises für das Jahr 2021 startet

Seit dem Jahr 2016 engagiert sich der Saarpfalz-Kreis im Bundesprogramm „Demokratie leben!“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend. Im Rahmen der „Partnerschaft für Demokratie“ des Saarpfalz-Kreises stehen auch für das Förderjahr 2021 noch Gelder bereit, um Engagement zu fördern, Präventions- und Aufklärungsarbeit zu leisten und nachhaltige Strukturen der Auseinandersetzung mit demokratiegefährdenden Tendenzen aufzubauen. Im Zentrum der Partnerschaft steht das produktive nachhaltige Zusammenwirken von Akteuren im Landkreis.

Für das Förderjahr 2021 stehen erneut Gelder für Projektförderungen bereit. Antragsberechtigt sind gemeinnützige Träger, die mit Bürgerinnen und Bürgern aus dem Saarpfalz-Kreis Projekte zur Demokratieförderung, Extremismusprävention, interkulturellen Begegnung usw. umsetzen möchten. Bei der Projektumsetzung steht Interessenten die Koordinierungs- und Fachstelle im Adolf-Bender-Zentrum in St. Wendel beratend und begleitend zur Seite.

Über die Anträge entscheidet ein Begleitausschuss, der mehrheitlich mit Vertretern der Zivilgesellschaft besetzt ist. Nachdem in den Jahren 2020 und 2021 trotz der Auswirkungen der Corona-Pandemie zahlreiche Projekte bewilligt werden konnten und aktuell zum Teil noch umgesetzt werden, besteht im Zeitraum vom 19.04.2021 bis zum 21.05.2021 erneut die Möglichkeit, Projektanträge einzureichen. Entsprechende Unterlagen können beim federführenden Amt oder der Koordinierungs- und Fachstelle angefordert werden. Alle Bürgerinnen und Bürger des Saarpfalz-Kreises sind herzlich eingeladen, sich im „Rahmen der Partnerschaft für Demokratie“ einzubringen, Ideen zu äußern, sich fortzubilden und die Weiterentwicklung des Projektes konstruktiv und kritisch zu begleiten.

„In den letzten Jahren ist durch die Partnerschaft für Demokratie ein umfassendes Akteursnetzwerk entstanden, welches Demokratiebildung, Jugendpartizipation und auch die Bildung für nachhaltige Entwicklung in unserem Landkreis nach vorne bringt. Ich freue mich sehr, dass wir die erfolgreiche Arbeit im Jahr 2021 trotz der erschwerten Bedingungen fortsetzen können und danke allen Beteiligten herzlich für ihr Engagement“, so Landrat Dr. Theophil Gallo.

Weitere Infos: Kreisjugendpfleger Ralf Dittgen, Kreisjugendamt, Tel. 06841 / 104-8111, Email [ralf.dittgen@saarpfalz-kreis.de](mailto:ralf.dittgen@saarpfalz-kreis.de) als federführendes Amt und der Koordinierungs- und Fachstelle: Adolf-Bender-Zentrum e. V., Fabian Müller, Tel. 06851 / 808279-3, [fabian.mueller@adolf-bender.de](mailto:fabian.mueller@adolf-bender.de) und [www.demokratie-leben.de](http://www.demokratie-leben.de) Weitere Informationen zum Gesamtprojekt: [www.demokratie-leben.de](http://www.demokratie-leben.de)



Ein Schwerpunkt der Partnerschaft für Demokratie sind Seminare für engagierte Jugendliche, hier ein Argumentationstraining im Ökologischen Schullandheim Spohns Haus in Gersheim im Jahr 2019. Foto: Adolf-Bender-Zentrum e.V. St. Wendel

## Agentur für Arbeit Saarland

### Minijob und Midijob - Risiken und Chancen

Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Seminar am 04. Mai ein Am Dienstag, dem 04. Mai, bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „BiZ&Donna“ zum Thema Minijob und Midijob an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich bis Donnerstag, dem 29. April, per E-Mail unter [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de) anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ein Minijob bietet keine soziale Absicherung, keine finanzielle Eigenständigkeit und häufig zu geringe Altersabsicherung. In Krisenzeiten besteht weder ein Anspruch auf Arbeitslosengeld noch auf Kurzarbeitergeld. Besonders Frauen sind von diesen Problemen betroffen. Regine Janes von der Arbeitskammer des Saarlandes in-

formiert in der Veranstaltung unter anderem über den Unterschied zwischen Mini- und Midijobs, Rechte und Pflichten, die Bedeutung des Mindestlohns, die Auswirkungen auf die Leistungen der Sozialversicherungen und den Wechsel von einem Minijob in eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung.

„BiZ&Donna“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

### Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 / 9442301

E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de)

### Praktikumssuche für Schülerinnen und Schüler

#### Berufsberatung im Saarland lädt zu Online-Veranstaltung am 05. Mai ein

Am Mittwoch, dem 05. Mai, bietet die Berufsberatung im Saarland eine Online-Veranstaltung zum Thema Praktikumssuche für Schülerinnen und Schüler an. Sie beginnt um 16 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich vorab per E-Mail unter [saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de) anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Das Praktikum ist ein wesentlicher Bestandteil des Besuchs einer Berufsfachschule, Fachoberschule, aber auch der 8. Klasse der Gemeinschaftsschule und der 9. Klasse eines Gymnasiums. Die Vorbereitung auf ein Praktikum trägt zu dessen Erfolg und vor allem dem Spaß hieran bei. In dieser Online-Veranstaltung gibt der Berufsberater Jens Kaeswurm interessierten Jugendlichen die notwendigen Tipps zur Vorbereitung, Suche und Durchführung eines Praktikums.

## Ende des amtlichen Teils

## Nichtamtliche Mitteilungen



## Der Fahrradbeauftragte informiert



### STADTRADELN: Die Gemeinde Kirkel ist auch 2021 am Start

Seit 2008 treten deutschlandweit Bürger\*innen und Kommunalpolitiker\*innen für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Kirkel ist vom 06.06 bis 26.06.2021 mit von der Partie. In diesem Zeitraum können Mitglieder des Kommunalparlamentes sowie alle Bürger\*innen und alle Personen, die in Kirkel arbeiten oder einem Verein angehören, bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln.

Anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter [www.stadtradeln.de/kirkel](http://www.stadtradeln.de/kirkel).

Beim Wettbewerb STADTRADELN geht es um Spaß am und beim Fahrradfahren sowie um tolle Preise, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr, sogar ein Viertel der CO<sub>2</sub>-Emissionen des gesamten Verkehrs verursacht der Innerortsverkehr. Wenn circa 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren werden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> vermeiden.

Jede\*r kann ein STADTRADELN-Team gründen bzw. einem beitreten, um beim Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollten die Radelnden so oft wie möglich das Fahrrad privat und beruflich nutzen.

Während des Kampagnenzeitraums bietet die Gemeinde Kirkel allen Bürger\*innen die Meldeplattform RADAR! an. Mit diesem Tool haben Radelnde die Möglichkeit, via Internet oder über die STADTRADELN-App die Kommunalverwaltung auf störende und gefährliche Stellen im Radwegeverlauf aufmerksam zu machen.

Bürgermeister Frank John hofft auf eine rege Teilnahme aller Bürger\*innen, Parlamentarier\*innen und Interessierten beim STADTRADELN, um dadurch aktiv ein Zeichen für mehr Klimaschutz und mehr Radverkehrsförderung zu setzen.

### Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an

Armin Jung

06841 / 8098-60

[a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de)

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

STADTRADELN ist eine internationale Kampagne des Klima-Bündnis und wird von den Partnern Ortlieb, ABUS, Stevens Bikes, Busch + Müller, Paul Lange & Co., My Bike, WSM sowie Schwalbe deutschlandweit unterstützt. Im Saarland wird die Kampagne durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr (MWAEV) des Saarlandes gefördert.

**Bitte alle redaktionellen  
Beiträge für die  
Kirkeler Nachrichten  
senden an  
amtsblatt@kirkel.de**

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden. 2 Korinther 5,17

#### Worte des Lebens

Nichts wird so unwiederbringlich versäumt wie eine Gelegenheit. Marie von Ebner-Eschenbach

#### Pfarramtsteam:

##### Pfarramt 1:

Pfarrerinnen Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286  
E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de  
Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

##### Pfarramt 2:

Pfarrerinnen Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. 06826 / 2784  
E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de

#### Bürozeiten im Pfarramt 1 – Sekretärin: Silke Steinfeldt

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr  
mittwochs von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr  
freitags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

Das Büro des Pfarramtes bleibt weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch zu den Bürozeiten besetzt, so dass Ihre Anliegen nach wie vor erledigt werden. Sie erreichen uns telefonisch (Anrufbeantworter ist Tag und Nacht geschaltet), per Mail oder postalisch.

#### Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)
- der Homepage des Dekanats unter [www.prot-dekanat-homburg.de](http://www.prot-dekanat-homburg.de)
- der Homepage unserer Landeskirche unter [www.evkirchepfalz.de](http://www.evkirchepfalz.de)

### Gottesdienste

#### Gottesdienst am 3. Sonntag nach Ostern, Jubilate, 25.04.2021

10:00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfarrerin Härtel  
Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

#### Gottesdienst am 4. Sonntag nach Ostern, Kantate, 02.05.2021

10:00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Pfarrerin Ganster-Johnson  
Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

**Wir bitten um Voranmeldung zu allen Gottesdiensten im Pfarramt Tel. Nr. 06841 / 80286 – mit Angabe von Name, Anschrift, Telefonnummer.** Gottesdienstbesuch ist nur mit medizinischem Mundschutz möglich. Sitzplätze sind gekennzeichnet.

#### Nächste Presbyteriumssitzung: Donnerstag, 06.05.2021

19:30 Uhr, Theobald-Hock-Haus

#### Ansprechpartner - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 – Pfarrerin Härtel  
Kirchendienst: Dieter Hock Tel. 06841 / 89377  
Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131  
Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377  
Prot. KiTa „Pustebblume“ Limbach: Tel. 06841 / 80788  
Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125  
Kirchenchor: Marianne Hofbeld, Tel. 06841 / 89444  
Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 06841 / 61660, Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

#### Ansprechpartner - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 – Pfarrerin Ganster-Johnson  
Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 0152 / 07848091  
Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266  
Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232  
Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 80099  
Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Protestantisches Pfarramt: Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. 06849 / 264 [www.protkirkhekirkel.de/](http://www.protkirkhekirkel.de/) email: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 0176 / 22752548

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 / 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14,

Tel. 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel. 06849 / 181547

#### Gottesdienst

Der Gottesdienst am 25. April beginnt um 10 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten. Es gelten die bekannten Vorsichts- und Hygienemaßnahmen. Das bedeutet im Einzelnen: Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher ist auf 45 festgelegt. Das Singen ist nicht erlaubt. Abstandsregeln müssen eingehalten werden. Die Hände müssen desinfiziert werden. Es müssen medizinische (OP oder FFP2) Masken getragen werden.

#### Corona und Gottesdienste

Obwohl die Corona-Infektionszahlen immer noch hoch sind, erkennen wir allerdings auch das Bedürfnis der Menschen nach dem Raum unserer Kirche, nach Nähe, Gemeinschaft und nach tröstenden Worten. Besonders in schwierigen Lebenslagen oder bei Trauerfällen. Auch dem wollen wir gerecht werden, wenn wir sonntags Gottesdienste feiern.

Weiterhin möchte die Kirchengemeinde noch einmal daran erinnern, dass jede/r, der/die das Bedürfnis zu einem Gespräch hat, im Pfarramt unter der Nummer 264 einen Gesprächstermin ausmachen kann.

#### Gottesdienst und Homepage

Die Gemeindeglieder, die während des Lockdowns die Gottesdienste in der Friedenskirche nicht besuchen wollen, können auf der Homepage der Kirchengemeinde ([www.protkirkhekirkel.de](http://www.protkirkhekirkel.de)) die entsprechenden Texte, Gebete, Lieder und Predigten einsehen. Die Gemeinde ist zum Nachlesen herzlich eingeladen.

Für die, die keinen Internetzugang zur Verfügung haben, besteht die Möglichkeit, sich aus einer grauen Plastikkiste auf den Kirchenstufen die Kopie der Gottesdienst-Texte mitzunehmen.

#### Ökumenisches Läuten

Normalerweise rufen die Glocken die Gläubigen zum Gottesdienst, in der Corona-Krise rufen sie bis auf Weiteres jetzt jeden Abend zum gemeinsamen Gebet. Wie an vielen Orten in Deutschland werden auch bei uns in Kirkel jeden Abend um 19:30 Uhr die Kirchenglocken läuten.

Die Evangelische Kirche der Pfalz und das Bistum Speyer laden die Gläubigen dazu ein, einen Moment innezuhalten und sich im Gebet mit den Kranken und den Helfern der aktuellen Krise zu verbinden. Gläubige können beten oder einfach einen Moment in Stille verharren und an die Menschen denken, die ihnen lieb sind, die krank sind oder die in dieser schwierigen Zeit in Krankenhäusern arbeiten. Alle sind eingeladen, in dieser Zeit eine Kerze ins Fenster zu stellen. Mit dem Glockenläuten und dem gemeinsamen Gebet wollen wir während des Kontaktverbots ein hörbares Zeichen der christlichen Gemeinschaft, des gegenseitigen Trosts und der Ermutigung in der Öffentlichkeit setzen.

#### Jochen-Klepper-Haus

Das Jochen-Klepper-Haus ist bis auf Weiteres geschlossen.

### Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

#### www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

**Aufgrund der aktuellen schwierigen Situation sind unsere Veröffentlichungen unter Vorbehalt!**

<b>24.04.</b>	<b>Samstag</b>	
18:00 Uhr	Niederwürzbach	Eucharistiefeier, Amt für Benno Noll (Jgd), 1. Sterbeamt für Arno Degel, Amt für Hedi Degel
<b>25.04.</b>	<b>Sonntag</b>	
09:00 Uhr	Bierbach	Eucharistiefeier, Amt für Heinz (Jgd) und Edith Ripperger und verstorbene Angehörige, 2. Sterbeamt für Gerhard Welsch
10:30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier, anschl. Fair-Verkauf
10:30 Uhr	Lautzkirchen	Eucharistiefeier
<b>28.04.</b>	<b>Mittwoch</b>	
09:00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier
<b>29.04.</b>	<b>Donnerstag</b>	
18:00 Uhr	Niederwürzbach	Eucharistiefeier
<b>01.05.</b>	<b>Samstag</b>	
18:00 Uhr	Niederwürzbach	Eucharistiefeier, anschl. Fair-Verkauf
<b>02.05.</b>	<b>Sonntag</b>	
09:00 Uhr	Alschbach	Eucharistiefeier, 3. Sterbeamt Udo Dawo; anschl. Fair-Verkauf
10:30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier



18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier, anschl. Fair-Verkauf  
**09.05. Mittwoch**

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier  
Die **Kollekte am 24./25. April** ist für die **Förderung geistlicher Be-**  
**rufe** bestimmt

#### Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pas-  
toralteam über die Nummer des Pfarrbüros und die Nummer des  
Notfallhandys, Tel. 0151 / 14879654.

#### Pastoralteam:

Pfarrer Eric Klein, Pater Marek Kolodziejczyk, Pastoralreferent Steffen  
Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarr-**  
**büro Lautzkirchen**

#### Kontakt:

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628,  
Fax: 06842 / 52090, E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-  
speyer.de

Homepage: [www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 09:00 - 12:00 Uhr und Do 15:00 - 17:00  
Uhr

**Das Pfarrbüro ist momentan allerdings für den Publikumsverkehr  
geschlossen**

Armin Jung  
06841 / 8098-60  
[a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de)

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

STADTRADELN ist eine internationale Kampagne des Klima-Bündnis  
und wird von den Partnern Ortlieb, ABUS, Stevens Bikes, Busch +  
Müller, Paul Lange & Co., My Bike, WSM sowie Schwalbe deutsch-  
landweit unterstützt. Im Saarland wird die Kampagne durch das  
Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr (MWAEV)  
des Saarlandes gefördert.

### Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „Auslaufende Betriebsstoffe“: Limbach, Auf der Windschnorr:  
14.04.2021, 19:40 Uhr**

Am Mittwochabend, dem 14. April 2021, wurde der Löschbezirk  
Limbach gegen 19:40 Uhr nach einem Verkehrsunfall in der Straße  
„Auf der Windschnorr“ alarmiert.

In Folge eines Auffahrunfalls in Höhe der Tankstelle hatte eines der  
unfallbeteiligten Fahrzeuge Betriebsstoffe verloren. Diese wurden  
mittels Bindemittel abgestreut und anschließend aufgenommen. Die  
Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

**Einsatz „Auslaufende Betriebsstoffe“: Kirkel-Neuhäusel, Kaiser-  
straße: 17.04.2021, 12:15 Uhr**

Am Samstagmittag, dem 17. April 2021, wurde der Löschbezirk Kirkel-  
Neuhäusel gegen 12:15 Uhr nach einem Verkehrsunfall in der Kai-  
serstraße alarmiert.

Ein Pkw war zuvor mit einem geparkten Lkw-Anhänger kollidiert.  
Die Fahrerin konnte ihr Fahrzeug selbstständig verlassen und wurde  
bereits beim Eintreffen der ersten Kräfte durch Ersthelfer versorgt.  
Die weitere medizinische Versorgung wurde durch Kräfte des Ret-  
tungsdienstes übernommen.

Durch die Einsatzkräfte der Feuerwehr wurde die Unfallstelle abge-  
sichert und ausgetretene Betriebsstoffe abgestreut und aufgenommen.  
Die Feuerwehr Kirkel war etwa zwei Stunden im Einsatz. (kd)

## Aus der Gemeinde



### Fotochallenge Frühling 2021

#### Frühlingshaftes Kirkel

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirkel!  
Nun schließt sich langsam der Kreis. Im jahreszeitlichen Rhythmus  
unserer Fotochallenges fehlt nur noch ein Baustein: der Frühling!  
Deshalb lautet das Motto der nächsten Runde:

#### Frühlingshaftes Kirkel

Seien es Landschaftsbilder, Naturbilder, Sehenswürdigkeiten... egal  
wie das Frühlingserwachen in unserer Gemeinde aussieht. Früh-  
lingsblumen? Erste milde Sonnenstrahlen? Zeigen Sie es uns!

Das Gewinnerfoto ziert eine Titelseite der Kirkeler Nachrichten im  
Mai/Juni - natürlich mit Angabe Ihres Namens. Alle Einsendungen  
sammeln wir in einer Bildergalerie auf unserer Homepage unter [www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge](http://www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge), die bis Ende Juli online zu  
sehen ist.

Bitte achten Sie darauf, dass auf dem Foto keine Personen zu erken-  
nen sind. Und bitte nur ein Foto pro Teilnehmer.

Für die Teilnahme an der Challenge ist es zwingend notwendig, dass  
Sie zusammen mit Ihrem Foto die unterschriebene Einwilligung zum  
Datenschutz und zur Nutzung Ihres Fotos einreichen. Ansonsten  
dürfen wir Ihr Werk leider nicht berücksichtigen. Die Einwilligung  
können Sie auf unserer Homepage unter [www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge](http://www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge) herunterladen oder über [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de) oder  
06841 / 8098-40 anfordern.

Senden Sie Ihr Foto zusammen mit der Einwilligung an [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de)  
(das Bild bitte **nicht** in den E-Mail-Text einfügen, sondern als  
Bilddatei im Anhang versenden) oder an **Gemeinde Kirkel, Amt für  
Kultur, Sport und Tourismus, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.**

**Einsendeschluss ist der 09.05.2021.**

Wir wünschen viel Spaß beim Fotografieren!

### STADTRADELN: Die Gemeinde Kirkel ist auch 2021 am Start

Seit 2008 treten deutschlandweit Bürger\*innen und Kommunalpolitiker\*innen  
für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Kirkel ist vom  
06.06. bis 26.06.2021 mit von der Partie. In diesem Zeitraum können  
Mitglieder des Kommunalparlamentes sowie alle Bürger\*innen und  
alle Personen, die in Kirkel arbeiten oder einem Verein angehören,  
bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis mitmachen  
und möglichst viele Radkilometer sammeln.

Anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter [www.stadtra-  
deln.de/kirkel](http://www.stadtra-<br/>deln.de/kirkel).

Beim Wettbewerb STADTRADELN geht es um Spaß am und beim  
Fahrradfahren sowie um tolle Preise, aber vor allem darum, möglichst  
viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu ge-  
winnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in  
Deutschland entstehen im Verkehr, sogar ein Viertel der CO<sub>2</sub>-Emissi-  
onen des gesamten Verkehrs verursacht der Innerortsverkehr. Wenn  
circa 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innen-  
städten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren werden, ließen  
sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> vermeiden.

Jede\*r kann ein STADTRADELN-Team gründen bzw. einem beitreten,  
um beim Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollten die Radelnden so  
oft wie möglich das Fahrrad privat und beruflich nutzen.

Während des Kampagnenzeitraums bietet die Gemeinde Kirkel allen  
Bürger\*innen die Meldeplattform RADar! an. Mit diesem Tool haben  
Radelnde die Möglichkeit, via Internet oder über die STADTRADELN-  
App die Kommunalverwaltung auf störende und gefährliche Stellen  
im Radwegeverlauf aufmerksam zu machen.

Bürgermeister Frank John hofft auf eine rege Teilnahme aller  
Bürger\*innen, Parlamentarier\*innen und Interessierten beim STADT-  
RADELN, um dadurch aktiv ein Zeichen für mehr Klimaschutz und  
mehr Radverkehrsförderung zu setzen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an

### Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Le-  
benslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besor-  
gungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächs-  
partnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorge-  
rische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags  
zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: [nachbarschaftshilfe.kirkel@  
web.de](mailto:nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de)**.

### ASB Ortsverband Saarpfalz – Leibs Heisje

**Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung  
für Sie im Alltag:**

Wir liefern weiterhin an unsere Kunden an allen Tagen Essen auf  
Rädern. Dafür suchen wir Mitarbeiter/innen, die das Essen ausfahren.  
Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag,  
um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können. Wenn Sie sich  
gerne mit einem Zeitangebot in den Dienst dieser guten Sache stel-  
len möchten, rufen Sie uns gerne an: Tel. 06841 / 981413. Wir beant-  
worten Ihre Fragen und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Leibs Heisje hat den betreuten Mittagstisch wieder geöffnet. Bei  
Bedarf wird auch die Betreuungsgruppe „cafe sellemols“ wieder  
durchgeführt. Pflegenden Angehörigen von Menschen mit beginnen-  
der Demenz bieten wir gerne Beratung zu ihren Fragen an und in-  
formieren sie über Entlastungsangebote hier in Kirkel-Limbach und  
in Kirkel-Neuhäusel, bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Als Alternative zur „Sozialen Betreuungsgruppe“ bieten wir auf  
Anfrage eine soziale Betreuung in Ihrem Zuhause an. Die Kosten sind  
über die Pflegekasse abzurechnen. Bei Interesse können Sie sich  
gerne unter Tel. 06841 / 981413 an uns wenden.

Im Heisje ist eine neue Ausstellung von großformatigen Fotos gehängt.  
Hier handelt es sich um schöne Farbaufnahmen zum Themenkreis  
des Brauchtums in unserer Heimat. Thomas Marx hat diese Bilder-  
auswahl aus seinem persönlichen Archiv zur Verfügung gestellt.  
Die Besuchsmöglichkeiten im ASB-Seniorenzentrum sind weiterhin  
möglich.

Halten Sie weiterhin die Hygieneregeln ein und bleiben Sie gesund!

## Aus den Ortsteilen



### Ortsteil **Altstadt**



### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

Die Feuerwehr Kirkel hat - basierend auf den Empfehlungen des  
Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport - den Übungsbetrieb  
unter Beachtung eines inzidenzabhängigen Hygiene- und Infektions-  
schutzkonzeptes wieder aufgenommen.

Auch die Jugendfeuerwehr hat unter Beachtung der entsprechenden  
Hygieneauflagen ihren „Präsenz-Übungsbetrieb“ ab der KW 15 wie-  
der aufgenommen.

Bis auf Weiteres ist so zumindest ein eingeschränkter Übungsbetrieb  
möglich.



### Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Die Feuerwehr Kirkel hat - basierend auf den Empfehlungen des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport - den Übungsbetrieb unter Beachtung eines inzidenzabhängigen Hygiene- und Infektionsschutzkonzeptes wieder aufgenommen.

Auch die Jugendfeuerwehr hat unter Beachtung der entsprechenden Hygieneauflagen ihren „Präsenz-Übungsbetrieb“ ab der KW 15 wieder aufgenommen.

Bis auf Weiteres ist so zumindest ein eingeschränkter Übungsbetrieb möglich.

### Pensionärverein Altstadt

Der Bürgerbus Kirkel ist mittlerweile zu einem richtigen Erfolgsrezept geworden. Bis zu 200 Mitfahrer wurden schon gezählt.

Nur die Akzeptanz des Busses in Altstadt liegt noch etwas hinter den anderen Ortsteilen. Als Argument für die Nichtnutzung des Busses wird immer wieder der Fahrplan der Busse angeführt, der nicht leicht verständlich wäre.

Um ein besseres Verständnis der Fahrzeiten zu erzielen, hat sich der Vorsitzende des Bürgerbusvereins, Hans-Peter Schmitt, bereit erklärt, an einem Nachmittag mal mit Interessenten die einzelnen Stationen des Busses anzufahren und hierbei Erläuterungen zum Fahrplan zu geben.

Der Fahrer Horst Hetzel aus Altstadt hat sich spontan bereit erklärt, diese „Einweisungsfahrt“ zu übernehmen. Die genauen Zeiten und Abfahrtsorte werden je nach Interesse dann festgelegt.

Wer an einer solchen Einweisungsfahrt teilnehmen möchte, natürlich unter Einhaltung der Coronaregeln, sollte sich bei mir unter der Telefonnummer 8783 oder bei Hans -Peter Schmitt unter der Telefonnummer 06849 / 714 melden. Es können bis zu 7 Mitfahrer befördert werden.

Es wäre schön, wenn einige Altstadter Bürger von diesem Angebot Gebrauch machen würden.

### MGV 1872 Altstadt

Die Sängerinnen und Sänger des ehemaligen MGV 1872 Altstadt gedenken an ihren langjährigen Dirigenten und Ehrenchorleiter Manfred Gräßer. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

### SV Altstadt

Der Ball rollt wieder.

Seit zwei Wochen trainieren unsere AH und die aktiven Mannschaften wieder auf dem Platz. Die Freude ist genau so groß wie die Motivation.

Es ist einfach schön, wieder mit den Jungs zusammen kicken und reden zu können.

Wie lange wir trainieren dürfen, wissen wir zwar nicht, aber wir genießen den Moment.

#### Gute Besserung Kiril!

Es kann einfach nicht wahr sein. Kiril kam gerade von einer Kreuzband-OP zurück und gab in der Corona-Pause ordentlich Gas, um Muskeln aufzubauen.

Am Donnerstag war es endlich soweit. Das erste Training stand an und die Jungs freuten sich für unsere russische Maschine.

Nach zwei Minuten kam Kiril zum ersten Mal an den Ball, drehte sich und blieb mit schmerzverzerrtem Gesicht liegen.

Jetzt kam nach dem MRT-Termin die traurige Diagnose: Wieder ein **Kreuzbandriss**. Nicht im operierten, sondern im gesunden Knie.

Es tut uns unendlich leid und wir wünschen Dir eine schnelle Genesung. Du hast mit Herrn Hopp einen super Arzt, der Dich wieder zusammenflicken wird. Bleib stark, Bruder!

#### Jugend:

Auch die Jugend trainiert wieder.

Euer Kind will mit dem Fußballspielen anfangen und dem Corona-Trott für ein paar Stunden entkommen? Da es hier verschiedene Mannschaften und Trainingsorte bzw. Zeiten gibt, meldet Euch einfach bei unserem Jugendleiter Tommy Scherer (0157 / 58176756) oder den jeweiligen Trainern.

### TV Altstadt e.V.

[www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de)

#### ZUMBA PER ZOOM!

Ab jetzt immer zur gewohnten Zeit, mittwochs um 20:00 Uhr, Zumba-Training über Zoom!

Bequem von zu Hause aus mitmachen und in Bewegung bleiben!!!

Bei Interesse gerne melden!! Das Training geht eine Stunde und wird online stattfinden, bis die Hallen wieder öffnen dürfen.

**Ansprechpartner:** Angela Seelig, Telefon: 06841 / 982936

#### FITGYM FRAUEN PER ZOOM!

Ab jetzt immer zur gewohnten Zeit, dienstags um 20:00 Uhr, Training über Zoom!

Bequem von zu Hause aus mitmachen und in Bewegung bleiben!!!

Bei Interesse gerne melden!! Das Training geht eine Stunde und wird online stattfinden, bis die Hallen wieder öffnen dürfen.

**Ansprechpartner:** Angela Seelig, Telefon: 06841 / 982936

### Einkaufshilfe Kirkel-Neuhäusel

Besonders unsere Seniorinnen und Senioren sind durch die Pandemie gefährdet. Daher bieten wir vor Ort für alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger und auch für Bürger, die aus anderen Gründen nicht selbst dazu in der Lage sind, für sich zu sorgen, einen telefonischen Hilfsdienst an.

Gerne können Einkäufe, Abholungen, Besorgungen, etc. von unseren freiwilligen Helfern getätigt werden. Hierzu rufen Sie einfach unsere Hilfeteléfono-nummern an. Wir melden uns umgehend bei Ihnen.

Ich würde Sie bitten, sobald Sie Hilfe für einen Einkaufsgang benötigen, sich zwischen 9 Uhr und 16 Uhr an unsere Kontakte zu wenden:

H-D Sambach, Ortsvorsteher: [hdsambach@gmail.com](mailto:hdsambach@gmail.com), 0160 / 97939798

Karl-Heinz Woitelle, stellv. Ortsvorsteher: [kh.woitelle@t-online.de](mailto:kh.woitelle@t-online.de), 0177 / 2353358

Sandra Bast, Ortsratsmitglied: [sandra.bast@t-online.de](mailto:sandra.bast@t-online.de), 0176 / 56738840

Sozialbüro Gemeinde Kirkel, Herr Steiner: 06841 / 8098-15

Alles Weitere wird dann direkt mit Ihnen geklärt werden.

### DRK Ortsverein Kirkel-Neuhäusel

#### Blutspendetermin am Montag, dem 26. April 2021, in der Burghalle Kirkel-Neuhäusel

Der DRK Ortsverein Kirkel-Neuhäusel führt am Montag, dem 26. April 2021, in der Zeit von 17:00 bis 20:00 Uhr wieder einen Blutspendetermin durch. Blutspende ist und bleibt wichtig. Blut kann Leben retten - egal, ob im Frühling oder im Herbst, oder während einer Pandemie - immer.

Die Lage hat sich nicht geändert und erfordert weiterhin besondere Vorsichtsmaßnahmen zur Sicherheit des Infektionsschutzes auf unseren Blutspendeterminen. Auch der Ablauf, der sich gut bewährt hat, hat sich gegenüber der letzten Blutspende nicht wesentlich verändert. Es dient zu Ihrem und unserem Schutz.

Sie werden als erstes von freundlichen Blutspendelotsen am Eingang über Ihr Wohlbefinden und den Kontakt mit an COVID-19 erkrankten Personen befragt.

Ebenfalls sind diese Lotsen eine wesentliche Stütze für den reibungslosen Ablauf der Terminreservierung und haben für alle Fragen ein offenes Ohr.

Es hat sich gezeigt, dass es zu weniger Wartezeiten kommt und eine zeitlich gleichmäßige Blutentnahme stattfindet. Die Einführung der Terminreservierung für den Blutspendetermin ist also sehr gut aufgenommen worden und entspannt den gesamten Ablauf. Natürlich kann auch weiterhin ohne Reservierung gespendet werden.

Nach einer angemessenen Ruhezeit erhält jeder ein liebevoll abgepacktes Lunchpaket und sollte das Spendelokal zeitnahe wieder verlassen.

Wir bitten Sie, wie gewohnt, alle Sicherheitsabstände einzuhalten und freuen uns auf Ihre jetzige Teilnahme wieder ganz besonders.

Euer Blutspendeteam des DRK OV Kirkel-Neuhäusel

#### neue Spendetermine 2021 bitte vormerken:

- 26. Juli

- 05. Oktober

### MGV 1848 Kirkel e.V.

Nachdem auch die zweite Probe erfolgreich war, bietet der Männerchor weiterhin online-Singstunden an. Diese Videokonferenzen finden weiterhin montags für die Tenöre von 19:30 Uhr bis 20:10 Uhr und für die Bässe ab 20:10 Uhr bis 20:50 Uhr statt. Ab 20:50 Uhr können sich alle zu einem gemütlichen Beisammensein online einwählen. Die Zugangsdaten erhalten die Sänger des Männerchores per Mail zugesendet.

### SPD Kirkel

#### Fahrtdienst zu den Impfzentren / Anmeldung zur Impfung / Anmeldung zum Corona-Test:

#### Die SPD Kirkel unterstützt Euch!

Seit Beginn der Corona-Impfungen hat die SPD Kirkel das Sozialbüro mit vielen Fahrten zu den Impfzentren unterstützt.

Dies wollen und werden wir beibehalten und der derzeitigen Lage entsprechend weiter ausweiten, sodass wir in hoffentlich naher Zukunft zu einer Normalität zurückkehren können, wie wir sie uns alle wünschen.



# Automobile Pastore GmbH

Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.  
Reparaturen aller Art!

*... meisterhaft und flexibel!*  
Service für alle Kfz-Marken.  
Wir beraten Sie gerne!



Telefon 0 68 49 / 99 19 575  
KIRKEL - Kaiserstraße 4a - [www.automobile-pastore.de](http://www.automobile-pastore.de)

Das Angebot der SPD Kirkel richtet sich an Personen, die familiär keine entsprechende Unterstützung vor Ort haben und ist wie folgt:

- Wir regeln für Euch die **Online-Anmeldung/-Terminbuchung zur Corona-Impfung**.

- Wir unterstützen Sie bei der **Online-Anmeldung im Corona-Testzentrum**.

- Wir bieten Euch **Fahrten zum Impfzentrum** an.

Gemäß unserem Leitsatz „wir kümmern uns“, ist dies für die SPD Kirkel eine Herzensangelegenheit.

Wenden Sie sich einfach an einen der folgenden Kontakte:

Sozialbüro Gemeinde Kirkel, 06841 / 8098-15 und 06841 / 8098-14,

SPD Kirkel, Günter Ostermayer: 06849 / 1237,

SPD Kirkel, Hans-Peter Schmitt, 06849 / 714,

SPD Kirkel, Patrick Ulrich 06849 / 6799 oder 0176 / 20652678.

Melden Sie sich bei uns - wir unterstützen Sie gerne!

Patrick Ulrich, SPD Kirkel - wir tun was

## Ortsteil Limbach



### Der Ortsvorsteher informiert

#### Kleines Tier - große Wirkung

Das Thema Bienensterben aufgrund Milbenbefall und landwirtschaftlich genutzter Pestizide ist ein Dauerbrenner. In der öffentlichen Diskussion denken wir dabei vor allem um die Honigbienen, weniger an die tatsächlich zahlreichen Wildbienenarten - dabei sind allein im Saarland mehr als zweihundert nachgewiesen! Aufgrund ihrer Lebensweise bleiben sie in der Regel auch deshalb kaum beachtet, weil sie keine, der Honigbiene vergleichbaren Kolonien („Staaten“) bilden. Wenn sie ihre Bauten im Boden anlegen, werden sie pauschal als Erd- oder Sandbienen genannt. Allesamt genießen sie aber einen hohen Schutzstatus, gerade weil sie durch unsere Lebensweise und dein Einsatz von Alltagschemie gefährdet sind - allein ein Viertel der Arten stehen kurz vor dem Aussterben. Viele sind zudem auf eine Pflanzenfamilie spezialisiert, mit der sie dann in Wechselbeziehung stehen. Verschwinden diese Pflanzen, verschwinden auch die Bienen. Oder wenn die Brutflächen intensiv genutzt oder asphaltiert werden. In den meisten Fällen werden Auswirkungen bei Bau- oder Anbaumaßnahmen (noch) nicht umfänglich untersucht. In einem Fall ist das nun anders, nämlich beim geplanten Mehrgenerationenplatz an der Zweibrücker Straße. Hier wurde festgestellt, dass es sich um ein ausgeprägtes Lebensgebiet von Sandbienen handelt. Hier haben gleich mehrere Arten ihre Bauten angelegt. Im Frühjahr werden sie sichtbar, nicht zuletzt da, wo ganztägig die Sonne scheint und dort, wo kürzlich vorbereitend die Hecke beseitigt wurde. Eine „Verlegung“ der Erdnester ist leider nicht möglich. Das bedeutet nun, dass die fertige Gestaltungsplanung geändert werden muss. Auch der Bauantrag wird nun neu gestellt und die Finanzierung angepasst mit Einbeziehung des Zuschussgebers, dem Umweltministerium. Alles zusammen also keine einfache Angelegenheit. Inwieweit der Baubeginn und die Fertigstellung davon berührt werden, ist noch offen. Interessenten können sich die momentan rege Flugtätigkeit und die Erdnester gerne mal anschauen. Keine Angst - diese Bienen sind ungefährlich und ihr Stachel ist weich. Aber sie sind kräftig genug, Gestaltungsarbeiten abzuwehren.

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher

E-Mail: [ov.limbach@online.ms](mailto:ov.limbach@online.ms)

#### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

Die Feuerwehr Kirkel hat - basierend auf den Empfehlungen des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport - den Übungsbetrieb unter Beachtung eines inzidenzabhängigen Hygiene- und Infektionsschutzkonzeptes wieder aufgenommen.

Bis auf Weiteres ist so zumindest ein eingeschränkter Übungsbetrieb möglich.



## DER STUHL, DER SIE BEI DER ARBEIT UNTERSTÜTZT

# MODELL 139 RS

**PERFORMANCE HIGHLIGHTS:**

- STRAPAZIERFÄHIGER STOFF LUCIA, SCHWARZ MIT 100.000 SCHEUERTOURNEN
- SYNCHRONMECHANIK MIT AUTOMATISCHER GEWICHTS-REGULIERUNG
- SITZTIEFENVERSTELLUNG
- SITZNEIGEVERSTELLUNG
- LORDOSENVERSTELLUNG
- 4D-ARMLEHNE
- UNIVERSALROLLEN
- MONTIERT IN SCHÜTZHÜLLE

**LIEFERBAR IN 10 ARBEITSTAGEN**



(inkl. MwSt.) **249,- €**



Am Neunkircher Weg 5 · 66459 KIRKEL  
Telefon 0 68 49 / 2 89 · Fax: 0 68 49 / 13 41  
[info@herrmann-partner.com](mailto:info@herrmann-partner.com) · [www.herrmann-partner.com](http://www.herrmann-partner.com)

### Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: [nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de](mailto:nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de)**

### Tennisclub Limbach

Es ist endlich so weit! Der Tennisclub Limbach ist in die Freiluftsaison gestartet. Seit vergangener Sonntag sind unsere Plätze freigegeben. Dank einiger Helfer ist die Anlage in einem sehr guten Zustand. DANKE für Euren Einsatz! Allerdings ist es absolut notwendig, dass alle dazu beitragen, dass das auch so bleibt. Also bitte entstandene Löcher schließen und Sand festtreten, immer gut wässern und die Plätze abziehen (bis zum Rand!). So können wir alle dafür sorgen, dass wir die komplette Saison über gute Plätze und viel Spaß beim Spielen haben.

Die Reservierung der Plätze ist wie schon vergangenes Jahr über Aushang bzw. Online-Reservierung möglich.

Mit unserem neuen Trainerteam wurde der allgemeine Trainingsstart für den 26. April vereinbart. Das Team um Pascal Benz freut sich genauso wie wir, wenn es endlich losgeht.

Sowohl im Trainingsbetrieb als auch im „freien Spiel“ gilt selbstverständlich unverändert das bekannte Corona-Hygienekonzept des Vereins. Alle wichtigen Informationen hierzu findet Ihr auf den Aushängen an allen Zugangstüren der Anlage.

Laut letzter Meldung des saarländischen Tennisbundes wird die diesjährige Medenrunde am 07. Mai wie geplant starten. Die einzelnen Mannschaftsführer sind entsprechend informiert und werden sich (oder haben sich bereits) hierzu mit den Teams in Verbindung gesetzt.

In Anbetracht der momentan steigenden Infektionszahlen mussten wir uns schweren Herzens dazu entschließen, unsere gewohnte und für den 25. April vorgesehene Saisonstartfeier mit Schleifchenturnier und Trainerpräsentation abzusagen. Wer möchte, kann natürlich an diesem Tag die Anlage eigenverantwortlich nutzen! Viel Spaß beim Spielen!

#### Termine:

26. April 2021: Trainingsstart

07. - 09. Mai 2021: Erster Spieltag Medenrunde

08. Mai 2021, 10:00 Uhr: Arbeitseinsatz auf der Tennisanlage an der Dorfhalle

Mehr Infos zum Verein und alle Termine unter [www.limbach.tennis](http://www.limbach.tennis)



**SIND DIE TANKS IM KELLER LEER, muss der Heizöl Bächele her!**

**0 68 41 / 6 09 34**

**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
Telefon 0 68 41 / 98 27 37

## FC Palatia Limbach

Den Trainingsbetrieb haben die meisten unserer Mannschaften unter Einhaltung der Corona-Vorgaben wieder aufgenommen. Wann unser Sportheim zumindest im Außenbereich wieder geöffnet werden kann, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest. Wir empfehlen daher, regelmäßig auf unsere stets aktuelle Homepage zu schauen.

**Palatia trauert:** Unser ehemaliger 1. Mannschaftsspieler und treuer Fan Jürgen Kornberger, alias „Jimmy Korn“ ist in der vergangenen Woche nach längerer Krankheit verstorben. **Die Palatia wird dem Verstorbenen immer ein ehrendes Andenken bewahren**

**Palatia unterstützen:** Wir sind seit Neustem bei Amazon als gemeinnützige Institution angemeldet und werden als diese bei allen Bestellungen, bei denen wir hinterlegt sind, mit 0,5 % von Bestellwert unterstützt. Voraussetzung ist, dass die Bestellungen nicht über [www.amazon.de](http://www.amazon.de), sondern über [www.smile.amazon.de](http://www.smile.amazon.de) getätigt werden. Dort kann man die Institution, die man unterstützen möchte, frei auswählen. Das Angebot und die Preise sind die gleichen wie bei Amazon direkt, eure Zugangsdaten auch. Es ist also kein neuer Account erforderlich.

Also bitte, bei Euren zukünftigen Bestellungen bei Amazon, nehmt folgenden Link, für Euch entstehen keine zusätzlichen Kosten: [www.smile.amazon.de](http://www.smile.amazon.de)

## NEU: „Offene Kirche“

**„Kirchen geben der Seele Raum, sind Räume der Stille, der inneren Einkehr**

**und der Zwiesprache zwischen Mensch und Gott.“**

(Handreichung „Offene Kirchen in der EKM“ ([www.ekmd.de](http://www.ekmd.de)))

Wir laden Sie herzlich ein, in unserer **Kirche Christ König in Limbach** zur Ruhe, zu sich selbst und zu Gott zu kommen.

Dazu haben Sie auch außerhalb der Gottesdienstzeiten Gelegenheit. Immer **samstags und sonntags ist unsere Kirche von 10:00 – 18:00 Uhr** geöffnet.

Vielleicht möchten Sie eine Kerze anzünden?

Mit einer persönlichen (Für)Bitte im Herzen?

Sorgen vor Gott hier ablegen?

Oder einfach ins Schweigen kommen

und einen ruhigen Moment auskosten?



Treten Sie ein - Gott ist da.

Auf dem Stehtisch neben dem Eingang liegt ein Buch zur „offenen Kirche“ bereit - es ist zugleich Gebet- und Gästebuch.

Sie sind herzlich eingeladen, Gebetsanliegen in diesem Buch zu notieren. Oder vielleicht möchten Sie einfach einen Gruß oder eine Anregung zur Gestaltung der „offenen Kirche“ hinterlassen.

Wir freuen uns über Ihren Eintrag.

Mit den besten Wünschen für eine gesegnete Zeit in unserer Kirche  
Ihr Gemeindeausschuss Kirkel-Limbach

## Hexennacht-Crêperie öffnet! – aber nur bei „grüner Ampel“

**Die schlechte Nachricht zuerst:**

Leider verhindert das Virus vermutlich die langersehnte Öffnung der Hexennacht-Crêperie am 30. April in der Kirchenstraße 22. Deshalb findet die 2016 durch einen pfliffigen Hexennachtstreich initiierte Tradition auch dieses Jahr keine Fortsetzung – schade!

Somit muss die in der letztjährigen Hexennacht an unserer Haustür angehängte Bestellung (vgl. Foto) noch ein bisschen warten. Darüber hinaus sind sich die ca. 150 Besitzerinnen bzw. Besitzer der Crêpes-Gutscheine im Zusammenhang mit dem Verkauf des „Homburger Adventskalenders“ in der vergangenen Vorweihnachtszeit durch die Buchhandlung Hahn ebenfalls noch gedulden; - aber



**„wieder eine pfliffige Hexennacht-Idee“**

**Die gute Nachricht hinterher:**

Nicole Barrère (vormals Fuhrmann) und ich wollen nicht erneut ein Jahr lang warten, ohne zu wissen, was dann vielleicht wieder Neues passiert ist. Deshalb kündigen wir hiermit an, dass die Hexennacht-Crêperie – hoffentlich noch vor den Sommerferien 2021 – außerhalb der bisherigen Tradition an einem Freitag öffnen wird, wenn die Ampel des Saarland-Modells „grün“ zeigt. Dies werden wir rechtzeitig in den Kirkeler Nachrichten veröffentlichen. Ein Nachholtermin während der Sommerferien kommt nicht in Frage, da wir keinem Gutscheininhaber die Chance verwehren wollen, den Gutschein auch einlösen zu können.

„Nicht-GutscheinbesitzerInnen“ haben wie bisher dann die Möglichkeit, die Crêpes für 1,50 € käuflich zu erwerben; auch bieten wir wieder Crémant für die Erwachsenen an, damit sich das Spendenaufrufen für den „Kirkeler Bürgerbusverein“ auch ein wenig lohnt. Bleiben Sie alle bitte gesund und halten wir uns gemeinsam nicht nur an die Regeln sondern auch gut gelaunt „über Wasser“!

Reinhard Werner

Rektor a.D. der Grundschule Limbach

## Allgemeine Nachrichten



### Ex-Ortsvorsteher Jürgen Wack braucht dringend Hilfe

**Reinheim/Köln. Jürgen Wack, der frühere Ortsvorsteher von Reinheim, ist an Leukämie erkrankt. Große Anteilnahme in der Bevölkerung.**

Von Wolfgang Degott



Seit bekannt wurde, dass Reinheims früherer Ortsvorsteher Jürgen Wack an Blutkrebs erkrankt ist, bangen viele mit dem 62-Jährigen. Um zu überleben, benötigt er dringend eine Stammzellspende. Bisher blieb die weltweite Suche nach einem „genetischen Zwilling“ erfolglos. So setzen seine Familie und Freunde jetzt alle Hebel in Bewegung, um zu helfen. Gemeinsam mit der Deutschen Knochenmarkspenderdatei (DKMS) in Köln wurde eine Online-Registrierungsaktion ins

Leben gerufen. Helfen kann jeder Gesunde zwischen 17 und 55 Jahren, sich über [www.dkms.de/juergen](http://www.dkms.de/juergen) ein Registrierungsset anfordern und so vielleicht Leben retten.

Die Diagnose Blutkrebs stellt das Leben des Erkrankten und seiner Familie völlig auf den Kopf. Seine Lebensgefährtin Susanne Albrecht hat die Initiative ergriffen und sich bei der DKMS gemeldet. „Seit Februar steht unsere Welt still. Ich musste einfach aktiv werden“, so Susanne Albrecht. Die ersten Symptome seien eher unspezifisch gewesen, berichtet sie. „Müdigkeit, Abgeschlagenheit und ein deutlicher Leistungsabfall. Es wurde von Woche zu Woche auffälliger, so dass Jürgen sich entschied, zum Arzt zu gehen“, fügt sie hinzu.

Nach dem Ergebnis der ersten Blutuntersuchung folgten die sofortige Überweisung zu einem Hämatologen und eine Knochenmarkspunktion. Danach stand die erschütternde Diagnose fest: akute Leukämie. Am Aschermittwoch wurde Wack stationär in der Uniklinik Homburg aufgenommen, wo er seither behandelt wird. Jedoch kann er wegen der Beschränkungen in der Corona-Pandemie auch nicht besucht werden. „Das macht die gesamte Situation nicht einfacher“, sagt Susanne Albrecht. Nicht nur als langjähriger Ortsvorsteher hat Wack immer ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte anderer und unterstützt alle Dorf-Vereine. Gemeinsam mit vielen engagierten Mitstreitern organisierte er unzählige Feste und Aktionen und war für jeden Spaß zu haben. Jetzt stehen diese Menschen für ihn bereit und möchten unbedingt helfen.

„Wir sind froh und erleichtert, dass wir über diesen Weg auch in dieser besonderen Situation zur Registrierung aufrufen können“, so Susanne Albrecht. „Denn Blutkrebs macht keine Corona-Pause. Auch in diesen Tagen sind unzählige Patienten weltweit auf eine lebensrettende Stammzellspende angewiesen. Umso wichtiger ist es, dass

jetzt viele Menschen mitmachen und sich als potenzielle Stammzellspender registrieren lassen. Dabei kann jeder mithelfen und sein eigenes Netzwerk nutzen.“

Mittlerweile haben auf den sozialen Plattformen viele Menschen den Aufruf vervielfältigt, es zeichnet sich eine große Unterstützungswelle ab. Wegen der Pandemie und der durch das Virus ausgelösten Atemwegserkrankung Covid-19 finden Registrierungsaktionen nicht wie üblich an einem zentralen Veranstaltungsort statt, sondern werden online durchgeführt.

„Wir möchten so aktiv dazu beitragen, die Pandemie einzudämmen und niemandem einem noch so geringen Infektionsrisiko aussetzen“, sagt Konstanze Burkard, Direktorin Spenderneugewinnung und Corporate Communications der DKMS. Sie erläutert, dass man sich einfach und schnell registrieren kann: mithilfe von drei medizinischen Wattestäbchen, einer genauen Anleitung sowie einer Einverständniserklärung kann jeder selbst einen Wangenschleim-Hautabstrich vornehmen und anschließend möglichst schnell per Post zurücksenden, damit die Gewebemerkmale im Labor bestimmt werden können. Erst dann stehen Spender für den weltweiten Suchlauf zur Verfügung. Personen, die sich bereits registrieren ließen, müssen dies nicht nochmal tun, da einmal aufgenommene Daten weltweit abrufbar sind.

### Kassenärztliche Vereinigung Saarland Priorisierungsstufe 3 geöffnet

Nach Öffnung der Priorisierungsstufe 3 können nunmehr alle Personen ab dem 60. Lebensjahr und die meisten chronisch Kranken auch in den saarländischen Arztpraxen geimpft werden.

Wir bitten alle, die dieses Angebot wahrnehmen wollen, aktiv in ihrer Arztpraxis nach einem Termin nachzufragen und weisen zusätzlich auf die Liste der Impfpraxen auf unserer Homepage/Arzt suche hin: [www.kvsaarland.de/arzt suche](http://www.kvsaarland.de/arzt suche).

In der Altersgruppe der über 60jährigen ist neben BioNTech auch der Impfstoff AstraZeneca uneingeschränkt empfohlen.

Es werden insgesamt größere Mengen beider Impfstoffe in den nächsten Wochen erwartet.

Seit dem Impfstart in den Arztpraxen am 06.04.2021 haben 850 saarländische Ärztinnen und Ärzte bereits 25.762 Corona-Impfungen durchgeführt. Die an die saarländischen Praxen bisher gelieferten Impfdosen wurden damit vollständig aufgebraucht.

Im Verhältnis zur Nachfrage sind die Impfstofflieferungen immer noch zu knapp bemessen.

Ab nächster Woche soll die Impfkampagne weiter Fahrt aufnehmen: In der Woche vom 26. April bis 2. Mai hat das Bundesgesundheitsministerium zwei Millionen Dosen des Impfstoffs von BioNTech/Pfizer für die Arztpraxen angekündigt, davon könnten etwa 25.000 Impfdosen auf die saarländischen Praxen entfallen. Das entspräche etwa dem doppelten der bisherigen Menge.



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

## Bestattermeister Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen  
Gerhard Pfeifer

Sehr gut in Preis und Leistung  
von Ihnen bewertet.

[www.beerdigungen-gebhardt.de](http://www.beerdigungen-gebhardt.de)  
Kirkel · Kaiserstraße 116 · Tel. 271



## Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**

[www.bestattungen-steimer.de](http://www.bestattungen-steimer.de)

GMBH

Vor Ort, in der Bahnhofstr. 29,  
oder wahlweise bei Ihnen Zuhause.

Uneingeschränkte Dienstleistung,  
auch in der aktuellen Situation.

Formalitätenservice & Bestattungsvorsorge.

Wünsche und Kostenrahmen werden  
respektiert.

Individuelle Bestattungsregelungen in  
Ihrem Sinne.



Christof Heß (fachgeprüfter Bestatter)



06841 / 8552  
0172 / 68 04 738



### Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

#### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

#### Amtsblatt „Kirkeler Nachrichten“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kirkeler Nachrichten“  
unter <http://epaper.wittich.de/135>

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 14.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

#### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Dieter Würz**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0170 2337414  
[d.woerz@wittich-foehren.de](mailto:d.woerz@wittich-foehren.de)



**Claudia Straka**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

[www.bestattungen-backes.de](http://www.bestattungen-backes.de)



### Ihr Partner im Trauerfall

## Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung  
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Da in fast allen Praxen schon lange Wartelisten existieren, wird es ohne Probleme möglich sein, auch kurzfristig, noch größere Mengen zu verimpfen.

Personen der Priorisierungsgruppen 1 bis 3, die gerne in einer Arztpraxis geimpft werden möchten, setzen sich bitte aktiv mit ihrer Praxis in Verbindung. Eine Liste der saarländischen Impfpraxen findet sich zudem auf unserer Homepage/ Arztsuche:

[www.kvsaarland.de/arztsuche](http://www.kvsaarland.de/arztsuche)

### DRK Landesverband Saarland e.V.

#### Digitaler Infoabend über den Freiwilligendienst

Der DRK-Landesverband Saarland bietet am **06. Mai 2021 ab 18 Uhr** Informationen rund um die Freiwilligendienste. Ob im Inland oder im Ausland, die Möglichkeiten sind auch in Zeiten von Covid-19 sehr vielfältig.

Der Freiwilligendienst richtet sich an junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren, die sich für ein Jahr engagieren möchten. Sie können Erfahrungen sammeln, sich für ihr späteres Berufsleben orientieren oder sinnvoll die Zeit bis zum Studium oder zur Ausbildung überbrücken. Der Einsatz ist in verschiedenen Bereichen wie dem Rettungsdienst, der Alten- und Krankenpflege, der Schülerbetreuung oder in der Kultur möglich. Es gibt ein Taschengeld und die Beiträge für die Sozialversicherung werden übernommen. Die Freiwilligen werden pädagogisch begleitet und nehmen an Seminaren teil.

Der Freiwilligendienst kann auch im Ausland gemacht werden.

Es besteht die Möglichkeit, im sozialen oder kulturellen Bereich ein Jahr lang in Frankreich oder Belgien tätig zu sein. Hierbei steht eine kostenfreie Unterkunft zur Verfügung.

Interessierte können sich ganz einfach über einen Link zu der Veranstaltung oder Zoom-App dazu schalten. Dies geht mit dem PC, Tablet oder Smartphone.

Meeting-ID: 841 9483 7986, Kenncode: 358098

Weitere Informationen zum Freiwilligendienst online unter [www.freiwilligendienste.drk-lv-saarland.de](http://www.freiwilligendienste.drk-lv-saarland.de) oder telefonisch unter 0681 / 5004-238.

### Vorverlegung wegen Christi Himmelfahrt und Fronleichnam

Die Feiertage im Mai und Juni machen folgende Redaktionsschluss-Vorverlegungen erforderlich.

#### KW 19 – Christi Himmelfahrt

**Vorverlegung auf Dienstag, 11. Mai, 12.00 Uhr**

#### KW 22 – Fronleichnam

**Vorverlegung auf Dienstag, 01. Juni, 12.00 Uhr**

Bitte reichen Sie Ihre Berichte zu den o.g. Terminen rechtzeitig ein, später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



... seit über  
20 Jahren!

- ✓ Dachdeckerarbeiten
- ✓ Reparaturen
- ✓ Fassadenbekleidungen
- ✓ Flachdachisolierungen
- ✓ Zimmermannarbeiten aller Art

**SULZBACHALSTR. 354 · 66280 SULZBACH**  
TEL. 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 97 / 56 80 57

# JOBS

IN IHRER REGION



# SAARGrundbau

Zur Verstärkung suchen wir:

## Baugeräteführer (m/w/d)

SaarGrundbau GmbH & Co. KG  
Grube 1, 66125 Saarbrücken  
[info@saargrundbau.de](mailto:info@saargrundbau.de)  
[www.saargrundbau.de](http://www.saargrundbau.de)

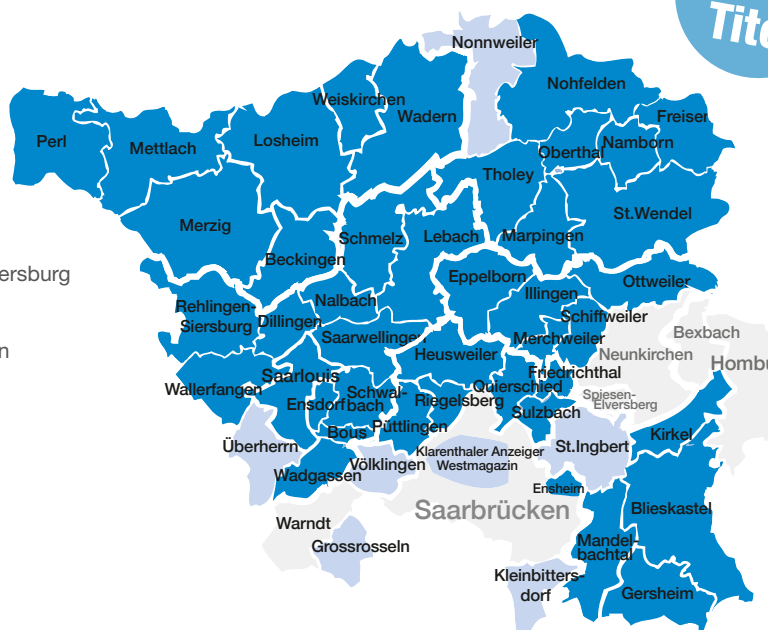
## Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

#### Wir im Saarland:

Beckingen	Narnborn
Blieskastel	Nohfelden
Bous	Oberthal
Dillingen	Ottweiler
Ensdorf	Perl
Ensheim	Püttlingen
Eppelborn	Quierschied
Freisen	Rahlingen-Siersburg
Friedrichsthal	Riegelsberg
Gersheim	Saarlouis
Heusweiler	Saarwellingen
Illingen	Schiffweiler
Kirkel	Schmelz
Lebach	Schwalbach
Losheim	St. Wendel
Mandelbachtal	Sulzbach
Marpingen	Tholey
Merchweiler	Wadern
Merzig	Wadgassen
Mettlach	Wallerfangen
Nalbach	Weiskirchen



Saarland

42  
Titel

Weitere Gebiete über Kooperationspartner buchbar. Wir stimmen das für Sie ab.

[anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)



**Alle gleich einzigartig** – das Ökumenische Gemeinschaftswerk unterstützt, fördert und beschäftigt Menschen mit Beeinträchtigungen und Langzeitarbeitslose in mehr als 40 Einrichtungen in der Pfalz und in der Saarpfalz. Christliche Werte sind der Grundstein unseres Handelns.

Als moderner Sozialdienstleister mit 1.300 Mitarbeitenden bieten wir ein vielseitiges Angebot für verschiedenste Lebensbereiche jeden Alters – von integrativer Kindertagesstätte und Schule über Tagesförder- oder Werkstätte bis hin zu Wohnen und Freizeit.

Zur Verstärkung unseres Teams in den **Blieskasteler Werkstätten** suchen wir ab **sofort** Sie als

### Mitarbeiter in der Hauswirtschaft (m/w/d) Teilzeit (30 Std./Woche)/befristet

Mehr erfahren Sie unter: <https://www.gemeinschaftswerk.de/mitarbeit>

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH – Blieskasteler Werkstätten

Frau Eva Paulus – Industriering 7 – 66440 Blieskastel

E-Mail: [ePaulus@gemeinschaftswerk.de](mailto:ePaulus@gemeinschaftswerk.de) (nur PDF-Dateien)

### Vollzeit- und Teilzeitkräfte Gesucht!

Für folgenden Objekte suchen wir engagierte und motivierte Mitarbeiter (M-W-D)

- Impfbzentren in K'Lautern, Kusel, Zweibrücken
- Pfortendienst in Homburg
- Pfortendienst in Weilerbach (IG Nord)

WR-Security & Bewachungs GmbH  
Mannheimer Str. 230, 67657 Kaiserslautern  
Tel.: 0631 36 20 9 13 - [jobs@wr-security.de](mailto:jobs@wr-security.de)



## WASGAU



Sie lieben den Duft von frischen Backwaren?  
Der Kundenservice liegt Ihnen besonders am Herzen?  
Dann verstärken Sie unser Team als

### Bäckereiverkäufer m/w/x (Teilzeit) für unsere WASGAU Bäckerei in Kirkel

Die WASGAU Produktions & Handels AG mit Sitz in Pirmasens arbeitet als regional führendes Unternehmen im Lebensmittelhandel und in der Lebensmittelproduktion. Mit unseren zwei Produktionsbetrieben im Bereich Metzgerei und Bäckerei bieten wir in unseren rund 80 WASGAU Super- und Verbrauchermärkten sowie sechs Cash-und-Carry-Betrieben ein qualitäts- und frischebetontes Lebensmittelvollsortiment an. Unsere fast 4.000 motivierten Mitarbeiter sind die Grundlage unseres Erfolges.

#### Ihre Aufgaben...

- Verkauf von Backwaren aus unserer eigenen Traditionsbäckerei
- Freundliche und kompetente Beratung
- Ansprechende Präsentation unseres umfangreichen Backwarensortiments
- Zubereitung von Snacks
- Sicherstellung einer angenehmen Wohlfühlumgebung in unserem Cafe

#### Ihr Profil...

- Erfahrung im Bereich Kundenservice wünschenswert
- Strukturierte, selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Offener und sympathischer Umgang mit Kunden und Kollegen
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

#### Unser Angebot...

- Sicherer Arbeitsplatz in einem erfolgreichen und wachsenden Unternehmen mit hoher regionaler Verbundenheit
- Moderner Führungsstil
- Ein attraktives Einstiegsgehalt, überdurchschnittliche Sozialleistungen
- Arbeitskleidung inkl. Reinigung
- Mitarbeit in einem Team in dem das „Wir“ zählt und die Zusammenarbeit „Groß“ geschrieben wird



Weil die Menschen von hier  
uns wichtig sind

Bewerben Sie sich, bevorzugt per E-Mail: [karrriere@wasgau-ag.de](mailto:karrriere@wasgau-ag.de)

WASGAU Produktions & Handels AG | Zentrales Bewerbermanagement  
Blocksbergstraße 183 | 66955 Pirmasens | [www.wasgau-ag.de](http://www.wasgau-ag.de)

Finden Sie den  
passenden Job  
im Stellenmarkt!



Die Wirtschaftsförderung Saarpfalz informiert:

### LIVE-Online Seminar: „Existenzgründung im Nebenerwerb“, Schritt für Schritt in die Selbstständigkeit Mittwoch, 5. Mai 2021, 18–19.30 Uhr

Wie sehen meine individuellen Voraussetzungen für eine Gründung im Nebenerwerb aus? Welche Chancen und Risiken sind damit verbunden? Was sollte ich bei der Anmeldung einer nebenberuflichen Selbstständigkeit beachten? Welche Steuern kommen auf mich zu? Welche Auswirkungen hat eine nebenberufliche Selbstständigkeit auf Krankenversicherung und Altersvorsorge? Welche anderen Versicherungen benötige ich?

**Zielgruppe: Existenzgründer/innen, Angestellte, Rentner/innen, am Nebenerwerb interessierte Berufstätige**

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei, Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldung: [www.wfg-saarpfalz.de](http://www.wfg-saarpfalz.de).

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH  
Saarpfalz-Park 1  
66450 Bexbach  
Telefon 06826 / 52 02-0  
[info@wfg-saarpfalz.de](mailto:info@wfg-saarpfalz.de)  
[www.wfg-saarpfalz.de](http://www.wfg-saarpfalz.de)





**RENAULT**  
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um RENAULT & DACIA geht !!!

**AUTOHAUS ERICH BENDER**  
RENAULT & DACIA - Vertragshändler

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!



**Dachdeckerei**

**SCHMIEDEN**



Kirkel: 0 68 49 - 3 83  
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

über  
60  
Jahre

Bedachungen - Bauklempnerei  
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

[www.dachdeckerei-schmieden.de](http://www.dachdeckerei-schmieden.de)

**Meisterbetrieb**

**MT fliesentechnik**

FLIESEN    PLATTEN    MOSAIK

Ludwigsthaler Straße 36 · KirkelLimbach

Telefon 0 68 41 / 75 68 433

[www.mt-fliesentechnik.de](http://www.mt-fliesentechnik.de)

Ansprechpartner: Fliesenlegermeister Manfred Theisen

■ Beratung

■ Verkauf

■ Verlegung



Fachbetrieb des  
Fliesengewerbes

- BÄDER - AUCH SENIORENGERECHT
- TREPPEN    ■ TERRASSEN    ■ BALKONE
- - auch Sanierungen -



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

**Kirkel**

2,5 ZKB, EG, Balkon, vollkommen renoviert, Waschküche und Keller, Gartenbenutzung, ca. 70 qm, 420,- € + NK, ab 01.06. bzw. ab 01.07.2021 zu vermieten.  
Tel. 06849/6292

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

**RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**SCHREINEREI**  
W. RISCH

66440 Blieskastel  
Blickweilerstraße 27

Tel (0 68 42) 45 06

[www.schreinerei-w-risch.de](http://www.schreinerei-w-risch.de)

seit über  
40 Jahren

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klappläden
- Reparaturdienst

**REHAU-Kunststoff Fenster**

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

**REISE-  
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**KIRKEL**



**SENIORENHEIM  
HÖCHERBERG**

Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)

*Bei uns sind Sie zu Hause*

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)